

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 97 (1979)
Heft: 195

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaktion: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 195 – 2705
Bern, Mittwoch, 22. August 1979
Berne, mercredi, 22 août 1979

97. Jahrgang
97^e année

N° 195 – 22.8.1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 29963–29967.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Juli 1979.

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation).

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle unrechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORL du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(3070)

Vorläufige Anzeige einer Konkurseröffnung

Gemeinschuldner: Anders Peter, geb. 1. November 1946, von St-Aubin NE, Lebernstrasse 17, 8106 Adlikon.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Juli 1979.

Die Bekanntgabe der Art des Verfahrens und anderer Einzelheiten erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

8049 Zürich-Höngg, den 16. August 1979

Konkursamt Höngg-Zürich:
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(3057)

Gemeinschuldnerin: SST Holding AG, Dufourstrasse 58, Zollikon.

Datum der Konkurseröffnung: 3. August 1979.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: bis 12. September 1979.

8034 Zürich, den 17. August 1979

Konkursamt Riesbach-Zürich:
E. Wiland, Notar

Kt. Zürich

(3056^b)

Gemeinschuldner: Laich Rudolf, geb. 29. März 1943, von Zürich, Buchhalter/Revisor, wohnhaft Bucheggstrasse 162, 8057 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 12. Juli 1979.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 11. September 1979.

8042 Zürich, den 16. August 1979

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
H. Hugentobler, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(3059)

Gemeinschuldner: Napier David B., geb. 1944, britischer Staatsangehöriger, Inhaber der (erloschenen) Einzelfirma David B. Napier, Motorfahrzeugersatzteile, Wallisellen, heute wohnhaft in 8156 Oberhasli, Birchstrasse 165.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Juni 1979.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 11. September 1979.

8172 Niederglatt, den 16. August 1979

Konkursamt Niederglatt:
R. Schmid, Notar-Stellvertreter

Kt. Basel-Stadt

(3071)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die St. Johann Taxi und Garage AG, St. Johannis-Ring 51, Basel, wurde am 19. Juli 1979 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 22. August 1979

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt

(3072)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Der Nachlass des am 8. Januar 1979 verstorbenen Rufer (Vollmar) Ernst, geb. 23. September 1914, von Urtenen BE, wohnhaft gewesen Gellertpark 6, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Ernst Rufer-Vollmar», Bäckerei und Tea-room, Schützenmattenstrasse 30, Basel, wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Datum der Konkurseröffnung: 6. August 1979.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 12. September 1979, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumeingasse 1 (Parterre).

Eingabefrist: bis 3. September 1979, gemäss Art. 234 SchKG. (Die Gläubiger, die ihre Forderungen in der Erbauskündigung schriftlich angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.)

4001 Basel, den 22. August 1979

Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud

(3058)

Faillie: Résidence l'Orée du Bois SA, en liquidation, p.a. Fernand Pfeifferlé, liquidateur, Trois Rois 5bis, Lausanne.

Immeubles, route du Signal 23, à Lausanne.

Date du prononcé: 2 août 1979.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 11 septembre 1979.

1001 Lausanne, le 22 août 1979

Office des faillites

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Schwyz

(3074)

Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks March vom 31. Juli 1979 wurde über die **Skilift Vorderthal AG**, mit Sitz in 8857 Vorderthal, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 13. August 1979 mangels Aktiven wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger der Gemeinschaftsdarlehnerinnen binnen zehn Tagen ab Veröffentlichung die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teiles der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8853 Lachen, den 17. August 1979

Konkursamt March

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Basel-Stadt

(3076)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Gemeinschuldnerin: **Pierrat Gastronomie AG**, Blumenrain 10, Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 22. August 1979

Konkursamt Basel-Stadt

Graduatoria

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Ct. de Neuchâtel

(3075)

Faillie: **Sestode S.A.**, Temple-Neuf 4, à Neuchâtel.

L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

2001 Neuchâtel, le 22 août 1979

Office des faillites, Neuchâtel

Kt. Basel-Landschaft

(3073)

Über **Bossert Rolf**, geb. 1944, Bauschlosser, Buchrain 2, Therwil, gew. Kollektivgesellschaft der im Handelsregister gelöschten Firma **Mabo R. Bossert & Co.**, Schlosserei- und Schreinerei-Montagen, Therwil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 4. Juli 1979 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 10. August 1979 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. September 1979 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 2000.- Vorschuss leistet (Nachforderung vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4102 Binningen, den 22. August 1979

Konkursamt Binningen

Kt. Zürich

(3060)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Furrer Walter**, geb. 9. Juni 1952, von Zürich, Gärtner, früher gemeldet gewesen Sumatrasstrasse 10, 8090 Zürich (Sozialdienst Justizdirektion des Kantons Zürich), jetzt wohnhaft Pfäffikerstrasse 5, 8620 Kempten ZH, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. August 1979 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Unterstrass-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderung aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8006 Zürich, den 16. August 1979

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich
Tel. 01 28 94 26

Ct. de Genève

(3082)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: **Gerotel S.A. en liquidation**, administration et gestion d'hôtels et de cafés-restaurants et, cas échéant, exploitation directe, ayant son siège 12-14, rue du Cendrier, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 31 octobre 1978.

Date de suspension de la liquidation: 20 août 1979.

Délai pour l'avance des frais: 3 septembre 1979.

Montant de l'avance: fr. 3000.-

1211 Genève, le 22 août 1979

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève

(3081)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Failli: **Maag Henri Ugo Angelo**, 13 janvier 1943 ZH, installateur, domicilié 1, avenue du Pailly, à Châtelaine GE, exploitant précédemment fabrication, vente et installation de serrures, dispositifs d'alarmes électroniques et coffres-forts, sis 1, avenue du Pailly, à Châtelaine GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 23 janvier 1979.

Date de suspension de la liquidation: 20 août 1979.

Délai pour l'avance des frais: 3 septembre 1979.

Montant de l'avance: fr. 2000.-

1211 Genève, le 22 août 1979

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kt. Zürich

(3077)

Neuauflegung eines Kollokationsplanes

Im Konkurs über **Ziegler Walter**, geb. 1921, von Zürich, Dipl. Ing. ETH, Eibenstrasse 6, 8045 Zürich 3, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern wegen einer nachträglich, innerhalb der Beschwerdefrist getroffenen Verfügung, den Gläubigern erneut zur Einsicht auf.

Klagen auf Abänderung des Planes bezüglich der von der nachträglichen Verfügung betroffenen Forderung sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung der Neuauflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. August 1979 an gerechnet, mit Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich einzureichen, sonst gilt der Plan als anerkannt.

8036 Zürich, den 17. August 1979

Konkursamt Wiedikon-Zürich:
E. Spitznagel, Notar

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich

(3068)

Das Konkursverfahren über

Wüst-Fankhauser Erwin, geb. 17. Januar 1939, von Wallisellen, Taxichauffeur, früher wohnhaft gewesen Glärnischstrasse 7, 8134 Adliswil, jetzt Lindenbachstrasse 19, 8006 Zürich.

Ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Zürich, Konkursrichter, vom 9. August 1979, als geschlossen erklärt worden.

8042 Zürich, den 15. August 1979

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach 241, 8042 Zürich
Tel. 01 28 94 26

Kt. Bern

(3061)

Abänderung des Kollokationsplanes

infolge nachträglicher Forderungseingaben und Neuauflege

Gemeinschuldner: **Liniger Rolf**, 1951, von Wohlen bei Bern, Geschäft Hugstrasse 2, privat Zentralstrasse 93, in Biel, nun am Bach 28, in Dotzigen.

Anfechtungsfrist: bis zum 1. September 1979.

2500 Biel, den 22. August 1979

Konkursamt Biel:
Bregnard

Kt. Zürich

(3064)

Das Konkursverfahren über

Zahnd Ernst, geb. 31. Oktober 1921, von Wahlern BE, Automechaniker, wohnhaft Griesenweg 32, 8037 Zürich, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Zürich, Konkursrichter, vom 15. August 1979 als geschlossen erklärt worden.

8006 Zürich, den 16. August 1979

Konkursamt Unterstrass-Zürich:
H. Hugentobler, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(3067)

Das Konkursverfahren über die **AG für Erholungszentren**, Tannrütistrasse 9, 8910 Affoltern am Albis, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Affoltern am Albis, vom 14. August 1979, als geschlossen erklärt worden.

8910 Affoltern a.A., den 15. August 1979

Konkursamt Affoltern a.A.:
R. Schneebeli, Notar

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Verhandlung über die Bestätigung
des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) – (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich

(3066)

Das Konkursverfahren über die **Hächler Söhne AG**, Herstellung von und Handel mit graphischen Erzeugnissen, Ifangstrasse 101, 8153 Rümlang, mit Sitz daselbst, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 13. August 1979 als geschlossen erklärt worden.

8172 Niederglatt, den 15. August 1979

Konkursamt Niederglatt:
Ed. Kägi, Notar

Kt. Basel-Stadt

(3069)

Am Freitag, den 7. September 1979, 11.30 Uhr, wird vor dem Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (Zivilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, im 1. Stock) über den von der Firma **Freneba AG**, Basel, vertreten durch das Konkursamt Basel-Stadt, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag verhandelt.

Einwendungen gegen diesen Vertrag sind in der Verhandlung vorzubringen. (P 192/79)

4000 Basel, den 16. August 1979

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Kt. Schwyz

(3065)

Die konkursamtliche Liquidation über den Nachlass des **Lüthi Walter**, geb. 7. Januar 1941, gest. 11. September 1977, von Herlisberg LU, wohnhaft gewesen Gnossenweg 9, 8832 Wollerau.

ist durch Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Höfe vom 7. August 1979 als geschlossen erklärt worden.

8832 Wollerau, den 16. August 1979

Konkursamt Höfe:
H. P. Zangerl

Kollokationsplan im Nachlassverfahren
mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Kt. Solothurn

(3062)

Das Konkursverfahren über **Nyffeler Helene**, 1947, Mode Shop, Hauptstrasse 47, 4528 Zuchwil, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Kriegstetten vom 27. Juli 1979 als geschlossen erklärt worden.

4500 Solothurn, den 16. August 1979

Konkursamt Kriegstetten

Kt. St. Gallen

(3080)

Im Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung der Firma **Oderholz & Co. AG** in Nachlassliquidation, St. Margrethen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern während zehn Tagen seit Publikation der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. August 1979 beim Liquidator (Spisergasse 15, St. Gallen) und beim Betreibungsamt St. Margrethen zur Einsicht und allfälligen Anfechtung auf.

9000 St. Gallen, den 17. August 1979

Der Liquidator:
H. P. Eisenhut

Kt. Solothurn

(3063)

Das Konkursverfahren über **Schläfli-Häusermann Urs**, 1944, Maurer, Meisenweg 17, 4552 Derendingen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Kriegstetten vom 27. Juli 1979 als geschlossen erklärt worden.

4500 Solothurn, den 16. August 1979

Konkursamt Kriegstetten

Verschiedenes – Divers – Varia

Ct. de Vaud

(3079)

La liquidation de la faillite de **Hôtel des Martinets S.A.**, 1881 Les Plans-sur-Bex, a été clôturée par ordonnance du 10 août 1979, rendue par le président du Tribunal du district d'Aigle.

1860 Aigle, le 17 août 1979

Office des faillites d'Aigle:
F. Bigler, préposé

Ct. du Jura

(3011)

Appel d'offres

(vente du domaine agricole de Sassey)

Ensuite de faillite de la société **Sassey S.A.**, on offre à vendre de gré à gré, en bloc, les immeubles ci-après décrits:

Ban de Ocourt
Feuilles n° 305, 306 et 314
Surface totale: 13 ha 74 a 35 ca
Valeur officielle: fr. 45 370.–

Le bâtiment «habitation-grange-écurie» a été détruit par un incendie au début 1979. L'indemnité de l'assurance immobilière sera cédée à l'acheteur des immeubles lequel pourra encaisser à son choix:

fr. 130 000.– en cas de reconstruction
fr. 60 000.– en cas de non-reconstruction
Estimation de l'expert: fr. 125 000.–

Cette estimation comprend la totalité du domaine, y compris l'indemnité de l'assurance immobilière qui sera cédée à l'acheteur.

Délai pour l'envoi des offres: 10 septembre 1979.

Les offres avec indication précise du prix offert doivent être envoyées jusqu'au 10 septembre 1979, sous pli chargé, à l'office des faillites de Porrentruy, où les conditions de vente peuvent être obtenues.

Réserve: La vente éventuelle aux enchères publiques est réservée.

2900 Porrentruy, le 13 août 1979

Office des poursuites et des faillites
Le préposé: R. Domont

Ct. de Neuchâtel

(3078)

Faillie: Caisse de prévoyance de la fabrique d'horlogerie **Froidevaux S.A.**, à Neuchâtel.

La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal de district de Neuchâtel, rendue le 16 août 1979.

2001 Neuchâtel, le 22 août 1979

Office des faillites, Neuchâtel

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

6. Juli 1979

Baudynam AG, bisher in K ü s n a c h t, Überbauung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1974, S. 300). Statuten am 15. 6. 1979 geändert. Die Firma lautet neu **Les grands vins Veric SA**. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Rämistrasse 6, Zürich 1. Neuer Zweck: Kauf und Verkauf im In- und Ausland von Getränken, insbesondere Weinen bester Qualität, Delikatessen und Waren aller Art sowie Vermittlung dieser Güter. Dr. Eric Steinfels, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Werner Veraguth, von Thuis und Basel, in Opfikon.

14. August 1979

Abco Oil Corporation, bisher in Z u g (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1979, S. 332). Die Generalversammlung vom 25. 7. 1979 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 19. 7. 1978 datieren, geändert. Firma: **ICE Intercommodities Exchange Corporation**. Sitz: Zürich. Adresse: Löwenstrasse 19, Zürich 1. Zweck: Erschliessung und Ausbeutung von Rohstoffen, insbesondere Diamanten und anderen Mineralien auf der ganzen Welt. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Arthur Baumann, von Zürich, in Zollikon, mit Einzelunterschrift.

14. August 1979

Rinderknecht & Co AG, in Z ü r i c h 2, Beratung in rechtlichen Belangen usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1979, S. 1387). Die Generalversammlung vom 10. 8. 1979 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 200 000 ist mit Fr. 150 000 liberriert.

14. August 1979

Isopress AG, in B i r m e n s d o r f, Erzeugnisse aus Kunststoff usw. (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1977, S. 793). Die Generalversammlung vom 20. 7. 1979 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren. Maxime Koellreuter ist nicht mehr Delegierter des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch weiterhin Mitglied desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien. Curt Hoffmann, Mitglied des VR, ist nun Delegierter desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien; er wohnt nun in Uitikon.

14. August 1979

Montargent AG, Gesellschaft für Vermögens- und Sozialplanung, bisher in E n g e l b e r g (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1979, S. 1297). Die Generalversammlung vom 26. 7. 1979 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 9. 2. 1977 datieren, geändert. Firma: **BTZ Buchhaltungs- und Treuhand Zürich AG**. Sitz: Z ü r i c h. Adresse: Bahnhofstrasse 73, Zürich 1, c/o Dr. Franz Meng. Zweck: Dienstleistung auf den Sektoren Buchhaltung, allgemeine Treuhand, Steuern und Kontrolltätigkeit. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Franz Meng-Barbetz, von Frick, in Schneisingen, mit Einzelunterschrift.

14. August 1979

CTI AG Consulting Team Interessengemeinschaft, in R i c h t e r s w i l, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Hüsamstrasse Nr. 3, Samstagen. Statutendatum: 18. 6. 1979. Zweck: Beratung in der Planung, beim Bau und in der Inbetriebnahme von Bauten aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 22 000 liberriert; 150 Aktien zu Fr. 100 und 35 Aktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Federico Grelle, argentinischer Staatsangehöriger, in Kloten, Präsident; Christian Voldum, von Zürich, in Richterswil, Vizepräsident; Michael Bode, deutscher Staatsangehöriger, in Kassel (D), Vizepräsident; diese drei mit Einzelunterschrift, sowie ferner Anastasia Voldum, von Zürich, in Richterswil, und Magda Grelle, von Paradiso, in Kloten; diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1979

Vlasak AG, Uhren + Bijouterie, in Z ü r i c h 4, Badenerstrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 7. 1979. Zweck: Detail- und Engroshandel mit Uhren, Bijouterie- und Kristallwaren sowie Reparaturdienst. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die nicht im Handelsregister eingetragene Firma «Friedrich Vlasak-Nufer, Uhren + Bijouterie», in Zürich, mit Aktiven von Fr. 285 263.25 und Passiven von Fr. 30 689.25 gemäss Übernahmebilanz vom 31. 12. 1978 zum Preise von Fr. 254 574, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Friedrich Vlasak, von und in Zürich, Präsident; Bertha Vlasak, von und in Zürich, und Helene Vlasak, von Zürich, in Birmensdorf ZH; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1979

AG vorm. Willy Günthardt Grand Garage, in Z ü r i c h 3 (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1979, S. 1754). Die Generalversammlung vom 11. 7. 1979 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Garage Wiedikon Godi Huber AG**. Alfred Sturzenegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden und führen Einzelunterschrift Gottfried Huber und Nelly Huber, beide von Zürich und Jönin, in Zürich. Präsident des Verwaltungsrates ist Gottfried Huber.

14. August 1979

Tawag Tank- und Metallbau AG, bisher in I l l n a u - E f f r e t t k o n (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1971, S. 2921). Statuten am 3. 7. 1979 geändert. Die Firma lautet neu **Tawag AG**. Neuer Sitz: Winterthur. Adresse: Schützenstrasse 56, Winterthur 1. Neue Umschreibung des Zwecks: Erstellung von Behältern für flüssige Brennstoffe, Ausführung von Schlosserarbeiten sowie Stahlbau, Handel mit Eisen und Eisenmaterialien, Verkauf und Erstellung von Solarenergie und Konditionierungsanlagen sowie An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. In Verwirklichung ihrer bei der Gründung bekundeten Absicht hat die Gesellschaft die Liegenschaft Parzelle 519.1 im Rigacher in Illnau zum Preise von Fr. 280 000 erworben, in der Zwischenzeit jedoch wieder verkauft. Walter Ganz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Tribelhorn, bisher Delegierter des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Werner Tribelhorn, nun in Pfungen, hat weiterhin Kollektivprokura zu zweien mit der Beschränkung jedoch, dass er ausschliesslich zusammen mit Werner Tribelhorn, einziges Mitglied des VR zeichnet.

14. August 1979

Gebr. Pisenli, in Bern. Autoelektroservice und Autoreparaturen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1969, S. 1697). Neue Geschäftsnatur: Betrieb der «Stöckacker»-Garage mit Reparaturwerkstätte und Carrosserie; Vertretung für «Talbot»-Automobile. Neues Geschäftsdomicil: Stöckackerstrasse 62. Das weitere Geschäftslokal. Kleiner Muriestalden 36, ist aufgehoben.

14. August 1979

Walter J. Heller & Co., in Bern. Hoch- und Tiefbaugeschäft. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1955, S. 3182). Colette Heller-Claivaz ist ausgeschieden. Ihre Kommandite von Fr. 5000 ist ohne Neueinzahlung mit je Fr. 1000 übergegangen an die neuen Kommanditisten Monique Enzmann-Heller, von Pfeffikon und Flühli, in Rothrist; Anne-Marie Probst-Heller, von La Neuveville und Finsterhennen, in Bern; Jean-François Heller, von Bern und Kirchlindach, in Balzers (FL); Walter Jacques Heller, von Bern und Kirchlindach, in Spiez. Gemeinde Köniz, und Nicole Freyre-Heller, von Genf, in Losone.

14. August 1979

K. J. Wyss Erben AG, in Bern. Buch- und Offsetdruckerei sowie Verlag (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1979, S. 738). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Markus Traber, von Basel und Homburg, in Bern.

14. August 1979

Dreschgenossenschaft Köniz-Schliern und Umgebung, in Köniz (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1970, S. 2972). Die Generalversammlung vom 15. März 1979 hat die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht betroffen. Gleichzeitig wurde die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

14. August 1979

Rank Xerox AG, Filiale Bern, in Bern. Handel mit Maschinen und Apparaten jeglicher Art und Provenienz, insbesondere mit xerographischen Kopier- und Druckereimaschinen usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1979, S. 834), mit Hauptsitz in Opfikon. Die Unterschriften von Walter Ernst Hegwein, Roger Childs, Pius Real und Rudolf W. Schönmann sind erloschen. Neuer Direktor ist Ulrich Hunkeler, von Zürich, in Illnau-Effretikon, und neuer Vizedirektor ist Fritz Ruckli, von und in Luzern. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Kurt Schaub, von Basel, in Münchenstein.

14. August 1979

Ernst Lüthi AG, in Liebfeld. Gemeinde Köniz. mechanische Präzisionswerkstätte für Automobile usw., durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1978, S. 2547). Nachdem das Konkursverfahren abgeschlossen ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1979

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1979, S. 2250). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Jörg Brand wohnt nun in Rüfenacht. Gemeinde Worb.

Büro Biel – Bureau de Bienne

14. August 1979

Gebrüder Humair, in Biel. Umzüge und Transporte. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1973, S. 209). Neue Adresse: Jakobstrasse 22.

14 août 1979

Société anonyme Boillat frères, à Bienne. fabrication, achat et vente de montres, mouvements, ébauches, pièces d'horlogerie et autres produits industriels (FOSC du 2. 10. 1975, n° 230, p. 2658). Roger Boillat, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée.

14. August 1979

Eugen Wirz, Salon «Rolf», Chic de Paris, in Biel. Inhaber der Firma ist Eugen Wirz, von Schötz LU, in Geroltingen. Betrieb eines Coiffeursalons. Bahnhofstrasse 33/Neuhausstrasse 40.

Büro Burgdorf

14. August 1979

Alimentation SA, bisher in Burgdorf (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1956, S. 3308). Handel mit sowie Transport und Lagerung von Waren usw. Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Bern (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1979, S. 2558) im Handelsregister von Burgdorf von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de Courtelary

14 août 1979

Paul Dubois S.A., à St-Imier (FOSC du 6. 1. 1972, n° 4, p. 32). La fabrication, le commerce, l'achat et la vente de vis, etc. Pierre Jeanneret, du Locle, à St-Imier, a été nommé directeur. Jean Staub, d'Ochlenberg BE, à St-Imier, a été nommé fondé de pouvoirs. Les prénommés engageront la société par leur signature collective à deux avec un des administrateurs déjà inscrit.

Büro Fraubrunnen

9. August 1979

Käsergenossenschaft Münchringen, in Münchringen (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1977, S. 2810). Der Kassier Ernst Burkhalter ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung und als Kassierer wurde gewählt: Erika Beyeler-Gasser, von Wahlern, in Münchringen; sie zeichnet kollektiv zu zweien.

13. August 1979

P. Käsermann, in Utzenstorf. Baugeschäft (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1975, S. 2712). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Jörg Käsermann» in Utzenstorf, übernommen.

13. August 1979

Jörg Käsermann, in Utzenstorf. Inhaber der Firma ist Jörg Käsermann, von Bätterkinden, in Utzenstorf. Hoch- und Tiefbau, Sägerei und Holzhandlung. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «P. Käsermann», in Utzenstorf. Erweiterte Einzelprokura gemäss Art. 459 Abs. 2 OR wird erteilt an Verena Käsermann-Sollberger, von Bätterkinden, in Utzenstorf. Landshutstrasse 60.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

14. August 1979

Hans Arm, in Eggwil. Inhaber der Firma ist Hans Arm, von Langnau im Emmental, in Eggwil. Schmiede. Handel und Reparaturen von Landmaschinen. Leimen, 3537 Eggwil.

Büro Laufen

13. August 1979

Modern Look SA, in Laufen (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1979, S. 1315). Durch Urteil vom 10. August 1979 hat der Gerichtspräsident von Laufen als Konkursrichter über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Büro Schwarzenburg

14. August 1979

H. Wüthrich, in Ottenleue Bad. Gemeinde Guggisberg. Betrieb und Verwaltung der Liegenschaft Ottenleue, Gemeinde Guggisberg (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977, S. 1966). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Luzern – Lucerne – Lucerna

14. August 1979

Wickes AG, in Luzern. Hirschatstrasse 36, bei Schweizerische Treuhandschaft, 6003 Luzern. (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 3. 8. 1979. Zweck: Internationaler Handel mit Baumaterialien und damit im Zusammenhang stehenden Produkten sowie Beratung in diesem Zusammenhang. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Karl Arnold, von Aldorf UR und Luzern, in Zug.

14. August 1979

Walter Grüter, in Emmen. elektrische und Telefon-Installationen (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1952, S. 2751). Durch Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Hochdorf vom 27. Juli 1979 wurde über diese Firma der Konkurs eröffnet.

14. August 1979

Hotel Royal A.-G. Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1976, S. 1798). Dr. Walter Hofer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Präsidentin mit Einzelunterschrift ist Marie-Louise Hofer, von und in Luzern.

14. August 1979

Immobilien-genossenschaft Sursee, in Sursee (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1973, S. 1515). Willi Leuenberger ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Hans Schäfer, von und in Sursee. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Mitglieder. Die Präsidentin Franziska Leuenberger-Stocker heisst infolge Wiederverheiratung nun Franziska Schäfer-Leuenberger; sie ist Bürgerin von Sursee.

Obwalden – Obwald – Intervado Sopraselva

13. August 1979

Table-Set, Prinz Roger, in Sarnen. Suggestivwerbung durch Tisch-Set (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1975, S. 1916). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

13. August 1979

Alfred Tschanz, in Sarnen. Kolonialwaren (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1943, S. 2095). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. August 1979

P. Fanger-von Moos, in Sachseln. Bauunternehmung. Handel in Baumaterialien, Autotransporte (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1952, S. 271). Neue Geschäftsnatur: Bauunternehmung. Handel mit Baumaterialien. Aufbereitung und Verkauf von Kies- und Betonmaterialien. Autotransporte. Autokrane. Pneutrax- und Baggenreinigung.

Nidwalden – Nidwald – Intervado Sottoselva

14. August 1979

Ernst Näf-Scherrer, in Buochs. Inhaber der Einzelfirma ist Ernst Näf-Scherrer, von Hemberg, in Buochs. Betrieb des Cafés «Piccadilly». Ennetbürgerstrasse 10. 6374 Buochs.

Glarus – Glaris – Glarona

14. August 1979

Hawo Hauser-Worni & Co., in Näfels. Buchdruckerei. Buchbinderei. Papierverarbeitung (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1956, S. 2). Kollektivgesellschaft. Infolge Todes des Gesellschafters Josef Hauser-Worni ist die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

14. August 1979

Netstal-Maschinen AG (Netstal-Machines S.A.) (Netstal-Machinery Ltd.), in Näfels (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1979, S. 1755). Zum Vizedirektor wurde ernannt: Paul Gallmann, von Zürich, nun in Näfels, bisher Prokurist; er zeichnet nun zu zweien; seine Kollektivprokura ist demnach erloschen.

14. August 1979

Reslease AG, in Glarus. Grundstücke und Baurechte auf der ganzen Welt (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1975, S. 292). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Juni 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Reslease AG in Liquidation** durchgeführt. Als Liquidatorin wurde bestimmt: Jeannette B. Thurnherr, bisher Präsidentin des Verwaltungsrates; sie zeichnet nach wie vor einzeln. Die Einzelunterschrift von Rudolf H. A. Lang, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

Zug – Zoug – Zugo

14. August 1979

Granimag Granit Marketing AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Juli 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel jeglicher Art mit Granit, insbesondere indischem Granit, sowie Vermittlung von Ein- und Verkaufsgeschäften auf dem Gebiete der gesamten Steinindustrie. Die Gesellschaft kann sich auch an industriellen und kommerziellen Unternehmen beteiligen, solche Unternehmen finanzieren, sowie Grundstücke, Wertschriften, immaterielle Güter jeglicher Art, einschliesslich Patente und Schutzrechte und andere Kapitalanlagen erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 250. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Theo G. M. de Kok, englischer Staatsangehöriger, in Limsfield (GB), Präsident; Christen Berven, norwegischer Staatsangehöriger, in Bergen (Norwegen), Vizepräsident; Eric Ran, holländischer Staatsangehöriger, in Bithoven (NL); K. Heinz Jörin, von Waldenburg BL, in Zug, alle mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Urs E. Kohler, von Zürich, in Zug; Dr. Erwin Keusch, von Boswil AG, in Zug, und Marlis Knoll, von Schwyz, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domicil: Zeughausgasse 2, c/o Industrial Promoting Ltd. 6300 Zug.

14. August 1979

Bofina AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. August 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf, Vermietung oder Leasing von Freizeitausrüstungen, insbesondere von Kegelbahnen und Bowling-Anlagen, die damit in Zusammenhang stehende wirtschaftliche Tätigkeit. Handel mit Patenten, Patentrechten, Marken- und Markenrechten und entsprechenden Lizenzen, Beteiligung an anderen Unternehmungen sowie Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken und Immobilien. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Heinz Bösch, von Zug, in Walchwil. Domicil: Bahnhofstrasse 29, c/o Bösch Treuhand AG. 6300 Zug.

14. August 1979

Ultramontana Aktiengesellschaft, bisher in Glarus (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1978, S. 1873). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juli 1979 wurden die Statuten generell revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Hünenberg verlegt. Zweck: Tüftung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, Abschluss von Leasingverträgen, Übernahme und Vergebung von Vertretungen, technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten, Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten, Verwaltung von Vermögenswerten, Durchführung von Beratungen und Experten sowie Ausübung von Treuhandsfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, vermitteln und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. 10. 1969 und wurden am 22. 4. 1971 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Christine Kälin, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift sowie die Unterschrift von Direktor Alois Kälin sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Fritz Wegmüller, von Rüegsau BE, in Grüt, Gemeinde Gossau. Domicil: Seemattstrasse, c/o Seematt Treuhand AG. 6331 Hünenberg.

14. August 1979

Kalag AG, in Risch. finanzielle Beteiligung an Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1972, S. 445). Joseph Wissmann, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Otto Schmid, von Zürich und Oberegg AL, in Zürich.

14. August 1979

Mecomag AG, in Baar. Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1979, S. 2490). Dr. Otto Burki ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Albert Rees, von und in Zürich.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

14 août 1979

BIM Bureau d'Informations Musicales J.P. Mathez, précédemment à Moudon (FOSC du 27. 8. 1974, p. 2337). La maison a transféré son siège à Bulle. Le titulaire est Jean-Pierre Mathez, de Tramelan, à Riaz. Bureau d'informations musicales; édition, achat, vente et location de toutes partitions, livres, instruments, accessoires, disques, cassettes et autres procédés de reproductions musicales. Organisation de cours de musiques et de concerts. Adresse: rue du Moleson. 14.

Bureau de Fribourg

14 août 1979

Téléglouboux S.A., à Vuisternens-en-Ogoz. En Romanoche. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 août 1979. But: la construction et l'exploitation de tous systèmes d'antennes collectives ou de tout autre système de transmission haute fréquence, notamment d'un système d'antennes à l'usage des communes du Gbloux et environs. Toutes opérations s'y rapportant. Acquérir, exploiter et aliéner des immeubles. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. André Müller, de Saint-Antoine, à Vuisternens-en-Ogoz, président; Michel Véz, de Seiry, à Fribourg, secrétaire, et Marie-Thérèse Müller, de Saint-Antoine, à Vuisternens-en-Ogoz. Ils signent individuellement. A été nommé directeur avec signature collective à deux avec un administrateur: Gérard Bulliard, d'Arconciel, à Fribourg.

14. August 1979

Frete Company S.A. (Frete Company A.G.), à Fribourg, 10, boulevard de Pérolles (chez M^{re} Georges Carrel, avocat). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 août 1979. But: le transport de personnes et de marchandises dans le monde entier, l'organisation, l'acquisition et la vente de programmes de voyages. Toutes opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières s'y rattachant. Capital: fr. 50.000, libéré à concurrence de fr. 20.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1.000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Ayala Benjamin-Masbat, de Lausanne, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

14. août 1979

«ABL Electronics» Abderhalden, Baltis & Langenauer, à Fribourg, importation, commerce et représentation générale d'articles électroniques, société en nom collectif (FOSC du 6.12.1977, n° 296, p. 3900). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, du 13 juin 1979.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

14. August 1979

Gebrüder Germann, in Wetschenrohr. Baugeschäft (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1974, S. 1981). Ernst Germann ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.

Büro Bucheggberg in Solothurn

14. August 1979

Werner Heiri, in Schnottwil. Inhaber der Firma ist Werner Heiri, von Selzach, in Schnottwil. Architekturbüro und Cheminée-bau. Stockern 70.

Büro Kriegstetten in Solothurn

14. August 1979

Raiffeisenkasse Zuchwil, in Zuchwil. Genossenschaft (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1978, S. 3051). Dominik Käch, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand und zugleich als Aktuar wurde gewählt: Jules Aebi, von Heimiswil, in Zuchwil. Walter Morand, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident. Eduard Jordi, bisher Aktuar, ist nun Beisitzer; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien.

14. August 1979

Technoprogess Aktiengesellschaft, in Gerlafingen. Verwertung von Erfindungen und die Beteiligung an Verwertungen usw. (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1977, S. 3011). An den beiden ausserordentlichen Generalversammlungen vom 19. Juli 1979 wurden die Statuten revidiert. Die Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Alle Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Das Aktienkapital von Fr. 50.000 besteht nun aus 250 voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 200.

Büro Lebern in Solothurn

14. August 1979

Auting GmbH, in Oberdorf. Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von technischen Neuheiten in der Metall- und Kunststoffbranche (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1978, S. 2031). Das Stammkapital ist von Fr. 30.000 auf Fr. 41.000 erhöht worden, indem die Stammeinlage des Gesellschafters Peter Sieber von Fr. 10.000 auf Fr. 21.000 erhöht wurde. Das Stammkapital von Fr. 41.000 zerfällt nun in eine Stammeinlage von Fr. 21.000 und zwei Stammeinlagen zu je Fr. 10.000. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 31. Juli 1979 wurden die Statuten entsprechend revidiert. Der Geschäftsführer Peter Sieber führt nun anstelle der Kollektivunterschrift zu zweien Einzelunterschrift. Die Unterschrift des Geschäftsführers Benedykt Drewnowski ist erloschen.

Büro Stadt Solothurn

14. August 1979

Architekturbüro und Büro für Restaurierungen Pius Flury, dipl. Architekt ETH/SIA, in Solothurn. Inhaber: Pius Flury, von Lommiswil, in Solothurn. Betrieb eines Architekturbüros, Planung und Ausführung von Hochbauten und Renovierungen. Vermittlung, An- und Verkauf von Grundstücken und Gebäuden. Rötiquai 16.

14. August 1979

Reinigungsdienst Honegger & Co., Zweigniederlassung in Solothurn. Gebäudereinigungen in industriellen und Gewerbebetrieben, Wohnungen und Ausstellungen (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1977, S. 2591). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Diese Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1979, S. 982) von Amtes wegen gestrichen.

14. August 1979

Honegger Reinigungen AG (Honegger Nottoyages SA) (Honegger Pulizie SA), Zweigniederlassung in Solothurn. Unter dieser Firma hat die Kollektivgesellschaft «Honegger Reinigungen AG», mit Sitz in Bern, welche die Organisation und Durchführung sämtlicher Arbeiten auf dem Gebiet der Gebäudereinigungen und verwandten Gebieten bezweckt und am 16. März 1979 im Handelsregister von Bern eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1979, S. 2250) durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 28. 5. 1979 in Solothurn eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Ernst Honegger, von Rütli ZH, in Bern, Präsident des Verwaltungsrates (VR); Walter Honegger, von Rütli ZH, in Zimmerwald, Vizepräsident und Delegierter des VR; Daniel Honegger, von Rütli ZH, in Bern, Sekretär des VR; mit Einzelprokura: Heinz Baumgartner, von Kirchlinch, in Münchenbuchsee, und Christian Neuenschwander, von Eggwil, in Luterbach; letzterer als Geschäftsführer. Geschäftslokal: Besenvalstrasse 61.

14. August 1979

Nilo Kredit & Finanz AG, Zweigniederlassung in Solothurn. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Nilo Kredit & Finanz AG», mit Sitz in Basel, welche die Vermittlung von Krediten und Durchführung von Finanzgeschäften bezweckt und am 14. Juli 1976 im Handelsregister von Basel eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1979, S. 2368), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 6. 7. 1979 in Solothurn eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Gaetano De Nardo, von und in Basel, Verwaltungsrat, und Paolo Serratore, italienischer Staatsangehöriger, in Pratteln, Geschäftsführer. Geschäftslokal: Kronengasse 7.

14. August 1979

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1979, S. 284), mit Hauptsitz in Winterthur I. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Josef Tüfer, von Hohenrain und Embrach, in Embrach.

14. August 1979

Rebert & Co., vormals L. Marti, in Solothurn. Funktaxibetrieb, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1979, S. 1575). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Richard Habicher aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter François Rebert, französischer Staatsangehöriger, in Feldbrunnen, Gemeinde Feldbrunnen-St. Niklaus, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: **Funktaxi Rebert**. Westbahnhofstrasse 11, bei W. Stampfli, Treuhandbüro.

14. August 1979

Optik Schönauber, in Solothurn. Spezialgeschäft für Brillen-Optik (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1974, S. 3312). Der Firmainhaber Edgar Schönauber wohnt nun in Subingen.

14. August 1979

Solothurner Handelsbank, in Solothurn. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1979, S. 451). Die Prokura von Eugen Sautan ist erloschen.

14. August 1979

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1979, S. 755). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Peter Geiser, von Langenthal, in Basel.

14. August 1979

Solwert AG, in Solothurn. Verwaltung von Vermögenswerten aller Art (SHAB Nr. 282 vom 11. 12. 1978, S. 3720). Nachdem die Einwilligungen zur Löschung seitens der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

14. August 1979

Flury & Co. A.G. in Liquidation, in Solothurn. Fabrikation von Wäschehausschuhen und den Handel damit (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1979, S. 956). Nachdem die Einwilligung zur Löschung seitens der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

14. August 1979

«Moby Campers» K. Gloor, in Solothurn. Vermietung und Verkauf von Wohnautos und Handel mit Campingartikeln aller Art (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1977, S. 2412). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Feldbrunnen-St. Niklaus (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1979, S. 2528) im Handelsregister von Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1979

Kocher & Co., in Solothurn. Handel mit Musik-, Spielautomaten, Radio- und Fernsehapparaten usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1978, S. 3908). Kollektivgesellschaft. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Feldbrunnen-St. Niklaus (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1979, S. 2528) im Handelsregister von Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

9. August 1979

Fareba AG, in Basel. Fassadenrenovation usw. (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1977, S. 3688). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Roland Recher, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsdelegierter mit Einzelunterschrift neu: Katharina Lang, von Thun, in Bottingen.

9. August 1979

Rank Xerox AG, Filiale Basel, in Basel. Maschinen usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1979, S. 1996). mit Hauptsitz in Opfikon. Unterschriften Roger Chids, Verwaltungsratsmitglied; Walter Hegwein, Pius Real und Rudolf Schönmann; Direktoren, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Ulrich Hunkeler, von Zürich, in Illnau-Effretikon, Direktor.

9. August 1979

Lesgo AG, in Basel. Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1979, S. 497). Statutenänderung: 19. 7. 1979. Firma nun: **Lesgo AG**.

9. August 1979

Tarag Service AG, Filiale Basel, in Basel. Revisionen von Tankanlagen usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1978, S. 624). mit Hauptsitz in Birsfelden. Karl Franz Frech, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

9. August 1979

Flourette Kissling, Orientteppiche und Stilmöbel, in Basel. Erdbegeraben I, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Flourette Kissling, von Basel, in Biel-Benken, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Handel mit Orientteppichen und Stilmöbeln.

9. August 1979

Glarag-Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 259 vom 3. 11. 1972, S. 2854). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Wangen-Brüttisellen (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1979, S. 2526) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

9. August 1979

Film- und Kinematographen AG, in Basel (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1977, S. 2668). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1979, S. 2526) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

9. August 1979

Interessen-Gemeinschaft Schmiedenhof, in Basel, Verein (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1979, S. 1984). Nachdem die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird der Verein gelöscht.

9. August 1979

Participations Commerciales, Chimiques et Minières SA, in Basel (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1979, S. 1369). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

9. August 1979

Wovas AG, in Basel. Information über ausgewählte Waren usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1979, S. 1892). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

9. August 1979

Wohnbaugenossenschaft Rehberg, in Basel (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1979, S. 1277). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

9. August 1979

Refugium AG, in Basel. Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1979, S. 367). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

9. August 1979

Kitty AG, in Basel. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1979, S. 1747). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

9. August 1979

Ideco AG in Liq., in Basel. Angelsportartikel usw. (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1979, S. 1116). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

9. August 1979

Jägerhof AG, in Basel. Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1979, S. 755). Nachdem nun die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

9. August 1979

Filalia AG, in Basel. Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1979, S. 1607). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

9. August 1979

Dora AG, in Basel. Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1979, S. 877). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

9. August 1979

Colex-Electronic AG, in Basel (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1978, S. 812). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

9. August 1979

Belmar AG, in Basel. Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1979, S. 877). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

10. August 1979

Umbra AG, in Basel. Oetlingerstrasse 7. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. 8. 1979. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Storenkonstruktionen. Handel mit Patenten und Lizenzen, insbesondere auf dem Gebiet der Storenbranche, sowie Übernahme von Vertretungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1.000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: August Joseph Bolinger, von und in Kaiseraugst, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie August Haegeli, von und in Basel, und Gaston Kurt René Nufer, französischer Staatsangehöriger, in Loiret (F); beide mit Unterschrift zu zweien.

10. August 1979

Breco Immobilien & Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1971, S. 2980). Domizil nun: Dufourstrasse 9, bei R. Kilchherr & Co. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Albert Brenner, Präsident; Fred Wyss und Louis J. Amhof. Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Rudolf W. Kilchherr, von Basel, in Lütigen.

10. August 1979

Diton Vertriebs AG, in Basel (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1975, S. 1293). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 1. 6. 1979. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

10. August 1979

Salim-Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 259 vom 3. 11. 1972, S. 2854). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Glarus (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1979, S. 2527) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

10. August 1979

Zumag-Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 259 vom 3. 11. 1972, S. 2854). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Glarus (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1979, S. 2527) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

10. August 1979

Suvo Schiffahrt AG, in Basel (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1977, S. 852). Domizil nun: St. Alban-Graben 8.

10. August 1979

Latino Transport Holding AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1977, S. 38). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

10. August 1979

AG für Finanz- Treuhand- und Versicherungsberatung, in Basel (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1975, S. 3278). Domizil nun: Dufourstrasse 5. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rolf Hofferer. Unterschrift, auch als Geschäftsführer, erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Charles Huber, von Aedermansdorf, in Birmingen. Einzelprokura neu: Markus J. Jenni, von Langenbruck, in Birmingen.

13. August 1979

AGFIU SA, bisher in Fribourg (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1979, S. 1891). Statutenänderung: 29. 6. 1979. Sitz nun: Basel. Klybeckstrasse 141, bei Ciba-Geigy AG. Ursprüngliche Statuten: 6. 7. 1933. Zweck nun: An- und Verkauf sowie Verwaltung von Vermögenswerten. Die Gesellschaft dient auf wohltätiger Basis ausschliesslich den Vermögensverwaltungsaufgaben der Stiftung «Pensionskasse Ciba-Geigy», in Basel. Umwandlung der Inhaberaktien in Namenaktien. Grundkapital: Fr. 1.500.000, voll liberriert. 1500 Namenaktien zu Fr. 1.000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat nun: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Urs Kaufmann, von Lohn SO, in Arlesheim, Präsident; Werner von Ehrenberg, von Zürich und Luzern, in Basel; Alfred Zimmerli, von Oftringen, in Gelterkinden; Hans Derrer, von Basel und Winterthur, in Dornach, Dr. Ernst Zingg, von Kloten, in Arlesheim, alle mit Unterschrift zu zweien (alle neu). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Guy van Berchem, Präsident, und François Vuille, genannt Wille, beide infolge Demission; Unterschriften erloschen.

13. August 1979

Phonex AG, Zweigniederlassung in Basel. Bauleumete usw. (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1976, S. 1739). mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Jürg Bötschi, von Zürich, in Adliswil.

13. August 1979

Société Immobilière Les Créneaux, bisher in Genf (SHAB vom 29. 1. 1975, S. 257). Statutenänderung: 20. 7. 1979. Sitz nun: Basel. Aeschenvorstadt 1, bei Schweizerischer Bankverein. Ursprüngliche Statuten: 28. 2. 1947. Zweck: Bau, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Maklergeschäfte in diesem Bereich. Die Gesellschaft kann Immobilien-, Handels- und Finanzgeschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 250. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsorgan: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Christian Winzap, von Falera, in Basel. Präsident; Adolf Butz, von Basel, in Reinach BL (beide neu), und Guido Senn, von und in Basel (bisher), alle mit Unterschrift zu zweien. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Albert Cuénod. Präsident, und Carlo Fossati; Unterschriften erloschen.

13. August 1979

Bio-Nu AG, in Basel, Dreispitzstrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. 8. 1979. Zweck: Import von und Handel mit Tiernahrung und Futterzusätzen auf biologischer Basis. Die Gesellschaft kann Grundstück erwerben, verwalten und veräußern sowie andere Anlagen tätigen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Albert Kaufmann, von Basel, in Riehen. Präsident; Dr. Hussein Dachieli, saudiarabischer Staatsangehöriger, in Wies-Stockmatt (D), und Margrit Kaufmann, von Basel, in Riehen, alle mit Einzelunterschrift.

13. August 1979

Sieba-Profil, Rolf Siegrist, in Basel (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1970, S. 1224). Firma infolge Sitzverlegung nach Hofstetten SO (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1979, S. 2561) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

13. August 1979

Blatter & Pfeiffer AG Radio-Television, in Basel (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977, S. 1968). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Werner Weltje, von Basel und Hendschiken, in Rheinfelden. Eduard Blatter, nun in Rheinfelden, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Rolf Pfeiffer, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied einzeln.

13. August 1979

Treudler-Laros AG, in Basel, Sonnenschutzanlagen usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1979, S. 2236). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Oswald Bolinger, von und in Kaiseraugst.

13. August 1979

Desobrium AG, in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1979, S. 2303). Domizil: Freie Strasse 8, bei Treuhandbüro W. Hollinger AG.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

13. August 1979

M. Ziegler vorm. Dr. Etienne Ziegler, in Arlesheim, Bauhilfsstoffe (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1972, S. 3197). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRegV), wird diese Einzelfirma auf Begehren der Inhaberin gelöscht.

13. August 1979

Arthur Lindenlaub-Merz, in Münchenstein, Betrieb des Restaurants zum Bahnhof (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1960, S. 1347). Diese Einzelfirma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

13. August 1979

Walter Brändle-Eisenhut, in Muttenz, Betrieb des Restaurants Radrennbahn (SHAB Nr. 211 vom 10. 8. 1969, S. 2089). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. August 1979

Gustav Schluchter, in Schweizerhalle, Gemeinde Muttenz, Inhaber dieser Einzelfirma ist Gustav Schluchter, von Reichenbach im Kandertal, in Schweizerhalle, Gemeinde Muttenz, Betrieb des Gasthofs «Solbad», Rheinfelderstrasse 12.

13. August 1979

D. Meisterhans, in Reinach BL, Crêperie und Restaurant Reinerherhof (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1976, S. 2804). Diese Einzelfirma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

13. August 1979

Jaag J. Sigg, bisher in Basel (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1976, S. 2910). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Reinach BL, Angensteinerstrasse 6, verlegt. Inhaber ist Jakob Sigg-Hassler, von Ossingen, in Pfeffingen. Herstellung von Unterlagsböden und Hartbelägen.

13. August 1979

Seilab, Artusi & Buncak, bisher in Zürich I, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von chemischen und medizinischen Produkten (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1977, S. 3261). Der Sitz dieser Kollektivgesellschaft wurde nach Thierwil, Bahnhofstrasse 31, verlegt. Die Gesellschaft hat sich infolge Rücktritts des Gesellschafters Aldo Artusi aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Pavel Buncak, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, nun in Therwil, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: **Scilab, Buncak, Dipl. Ing.**

13. August 1979

Schweisstechnik AG, Zweigniederlassung in Münchenstein, Apparate, Maschinen und Werkzeuge für die Schweistechnik usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1975, S. 368). Mit Hauptsitz in Regensdorf. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

13. August 1979

Ziehbrunner & Handschin AG Garagebetriebe, in Muttenz (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1978, S. 3112). Rolf Handschin-Bay, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Gelterkinden.

13. August 1979

Cheddite-Plastic SA, in Liestal (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1978, S. 1499). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Andrea Miglia, italienischer Staatsangehöriger, in Livorno (I). Unterschrift Dr. Karl Seibold, Direktor, und Prokura Willy Baumgartner erloschen.

13. August 1979

Schweizerische Sprengstoff-Aktiengesellschaft Cheddite, in Liestal (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1978, S. 1499). Aus dem Verwaltungsrat infolge Todes ausgeschieden: Jürg F. Weber; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Andrea Miglia, italienischer Staatsangehöriger, in Livorno (I). Prokura Willy Baumgartner erloschen.

13. August 1979

Danzas AG Reisebüro Liestal, Zweigniederlassung in Liestal (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 696). Mit Hauptsitz in Basel. Dr. David Linder, von und in Basel, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter kollektiv zu zweien. Hans Hatt, bisher Verwaltungsratspräsident, Verwaltungsdelegierter und Generaldirektor, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied kollektiv zu zweien. Dr. William Jörin, Verwaltungsratsvizepräsident, zeichnet nun kollektiv zu zweien.

13. August 1979

Wohnbaugenossenschaft Ergolz, in Frenkendorf (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1978, S. 2065). Statutenänderung: 9. Juni 1979. Neue Umschreibung des Genossenschaftszweckes: Den Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen. Verwaltung nun mindestens 3 Mitglieder. Weitere Änderungen betreffen die publizistischen Tatsachen nicht. Unterschrift führt nun der Präsident mit der Sekretärin und dem Kassier kollektiv zu zweien. Neues Domizil: Niederschönthalstrasse 5, heim Präsidien.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

13. August 1979

Danzas A.G., Zweigniederlassung in Schaffhausen, mit Hauptsitz in Basel, Speditionsgeschäfte (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1979, S. 334). Dr. David Linder, von und in Basel, Verwaltungsratspräsident ist neuer Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien. Dr. William Jörin, Verwaltungsratsvizepräsident, und Hans Hatt, Verwaltungsratsmitglied, zeichnen nun zu zweien.

13. August 1979

Schlüssel-Stutz, in Schaffhausen, Unterstadt 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Otto Stutz, von Tutwil, in Schaffhausen. Schlüssel-Spezialgeschäft.

13. August 1979

Aktiengesellschaft Müller & Cie. Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall, Fabrikation und Handel von und mit Spielkarten usw. (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1978, S. 1240). Die Prokura von Edwin Josef Nigg ist erloschen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

13. August 1979

Fertrams AG, in Buchs, Annahme und Durchführung von internationalen Speditionsaufträgen usw. (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1978, S. 2476). Walter Roth und Dr. Franz Schmid sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Georg Eugen Grolimund, von Mümliswil-Ramiswil, in Reinach BL, und Arthur Meier, von Schleithem, in Basel. Das Verwaltungsratsmitglied Paul Tegmeier wohnt nun in Brunn am Gebirge (A).

13. August 1979

Zalero AG, in St. Gallen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1976, S. 3589). An der Generalversammlung vom 14. Juni 1979 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

13. August 1979

Danzas A.G., Zweigniederlassung in St. Gallen, Buchs, St. Margrethen und Rapperswil, Speditionsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1979, S. 678). Mit Hauptsitz in Basel. Hans Hatt führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien; er ist nicht mehr Präsident. Delegierter und Generaldirektor, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. David Linder, von und in Basel, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates. Dr. William Jörin, Vizepräsident, führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien.

13. August 1979

Wohnbaugenossenschaft Schöngengrund-Wil, in Wil, aufgelöste Genossenschaft (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1979, S. 1964). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

13. August 1979

Landwirtschaftliche Genossenschaft Quarten, in Quarten (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1976, S. 826). Johann Zeller, Vizepräsident, Lorenz Pfiffner, Aktuar und Louis Pfiffner, jun., Geschäftsführer, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Josef Giger, von und in Quarten, Vizepräsident, und Josef Guhrer-Koller, von und in Ober-terzen, Gemeinde Quarten. Aktuar, Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Geschäftsführer.

13. August 1979

Restaurant Burghof E. Moser, in St. Gallen, Inhaber der Firma ist Eugen Moser, von Neuhausen am Rheinfall, in Eggersriet. Die Firma erteilt Einzelprokura an Lilly Moser-Rutz, von Neuhausen am Rheinfall, in Eggersriet, Betrieb des Restaurants Burghof, Paradiesstrasse 2, 9000 St. Gallen.

13. August 1979

Leo Sinnesberger, Käserei, in Gams, Inhaber der Firma ist Leo Sinnesberger, von Heitenried, in Gams, Käserei und Schweinemast, Käserei, 9473 Gams.

13. August 1979

Hermann Gastl, in St. Gallen, Inhaber der Firma ist Hermann Gastl, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Betrieb des Speiserestaurants Central, Zürcherstrasse 48, 9000 St. Gallen.

13. August 1979

Jakob Baumgartner, in St. Gallen, Handel mit Comestibles usw. (SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1964, S. 3593). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. August 1979

Genossenschaft Wildeggli St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1976, S. 2403). Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Edmund Fleischli wohnt nun in St. Gallen.

14. August 1979

Ebiag Immobilien AG, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1978, S. 2914). Karl Hübner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Albert Schmid-Dörig, von und in Appenzel, ohne Unterschrift.

14. August 1979

Gipsgeschäft R. Glau & Co. AG, in Niederwil, Gemeinde Oberbüren (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1976, S. 1800). Peter Inauen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Roland Glau, bisher Präsident, ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt weiterhin Einzelunterschrift.

14. August 1979

OKA-Möbel AG, in St. Gallen, in Konkurs (SHAB Nr. 169 vom 22. Juli 1977, S. 2413). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 3. August 1979 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

14. August 1979

Luxan S.A. St. Gallen, in St. Gallen, Handel mit chemischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1976, S. 2083). An der Generalversammlung vom 14. Juni 1979 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

14. August 1979

Gebr. Riethmann AG, in St. Gallen, Handel mit allen Arten von festen und flüssigen Brenn- und Treibstoffen usw., in Konkurs (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1976, S. 3414). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 3. August 1979 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

14. August 1979

Genossenschaft Bäumli, in St. Gallen, Erwerb der Liegenschaft Bäumli in St. Gallen usw. (SHAB Nr. 82 vom 7. 4. 1976, S. 960). An der Generalversammlung vom 30. Juni 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

14. August 1979

Fotolex A. Frey, in Grub, Gemeinde Eggersriet, Inhaber der Firma ist Alexander Frey, von Wartau, in Grub, Gemeinde Eggersriet. Fotostudio, Feldmoos, 9036 Grub.

14. August 1979

Margrith Sturzenegger, in St. Gallen, Inhaberin der Firma ist Margrith Sturzenegger, von Heiden, in St. Gallen, Betrieb des Restaurants Brückenwaage, Herisauerstrasse 54, 9015 St. Gallen.

14. August 1979

Gust Gahler Gasthaus Kurzeck, in St. Gallen, Inhaber der Firma ist August Gahler, von und in St. Gallen, Betrieb des Restaurants Kurzeck, Speicherstrasse 141, 9011 St. Gallen.

14. August 1979

E. Singer, Corsina Corset & Wäschspezialgeschäft, in St. Gallen (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1949, S. 236). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

13. agosto 1979

Fidemar S.A., precedentemente in Lugano (FUSC del 14. 5. 1975, n. 110, p. 1313). Statuti modificati il 2. 8. 1979. Nuova sede: San Vittore. Scopo: l'esecuzione di mandati fiduciari e d'amministrazione, consulenze finanziarie, commerciali, fiscali, aziendali, mandati di revisione, incassi e mediazioni. Gli statuti originali sono in data 3. 3. 1971. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni sul FUSC: Consiglio di amministrazione: da 1 o più membri. Remo Storni, da ed in San Vittore, presidente; Dr. Fausto Bottoli, da Brissago in Bellinzona, e Angela Mantegazza, da ed in Bellinzona, tutti già membri. Presidente con firma individuale e i membri con firma collettiva a due. Recapito: via Cantonale, 6534 San Vittore.

13. agosto 1979

Diapason Finanz Immobilien AG, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 3. 5. 1972, n. 103, p. 1130). Atto pubblico dell'8. 8. 1979. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Diapason Finanz Immobilien AG, in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è D'Elbio Gada, già membro. Le firme di Claudio Laffranchei, presidente, e Meinrad Perler, membro, sono estinte. Recapito di liquidazione: c/o D'Elbio Gada, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

13. August 1979

Iris Cafiliseh, in Domat/Ems, Restaurant Central (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1975, S. 3035). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

13. August 1979

Albert Spiess & Co., in Schiers, Metzgerei usw. (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1977, S. 2682). Kommanditgesellschaft. Die Kollektivprokura von Lukas Waldner ist erloschen.

13. August 1979

Immobilien-Gesellschaft Prünella AG, in La Punt-Chamuesch, Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 27. Juli 1979. Zweck: Verwaltung und Verkauf von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten. Beteiligung an anderen Gesellschaften ähnlicher Art. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Regula Fischer, von Zürich und Dietikon, in Küssnacht ZH. Domizil: c/o Pino Martellosio, 7549 La Punt-Chamuesch.

14. August 1979

Gion Savoldelli & Söhne AG, in Savognin, Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 10. 8. 1979. Zweck: Erstellung, Erwerb, Betrieb, Verpachtung von Hotels und anderen touristischen Einrichtungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 300.000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000; davon sind Fr. 150.000 (50%) liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, nämlich: Gion Savoldelli, von Uors-Peiden, in Savognin, Präsident; Leonie Savoldelli-Cadotsch, Vizepräsidentin, und Gianni Savoldelli, beide von und in Savognin; sie zeichnen alle einzeln. Domizil: Davos Tag Clo, 7451 Savognin.

14. agosto 1979

Argraf S.A., in Roveredo, immobili, ecc. (FUSC del 7. 9. 1977, n. 209, p. 2919). D'Heinz F. Wyss, dimissionario, non è più amministratore; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è D'Jean Pierre Baggi, da Malvaglia in Agno.

14. August 1979

Cassa Raiffeisen Rucon, in Rucon (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1977, S. 2292). Chr. Blasius Dermont, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Der bisherige Vizepräsident Michael Cavigelli ist nun Aktuar. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Gion Paul Capaul, von Rusehein, in Rucon, Vizepräsident, Präsident, Vizepräsident. Aktuar und Verwaltung zeichnen kollektiv zu zweien.

14. August 1979

Imvertrauen Holding A.G., in Chur, Beteiligungen usw., Sitzverlegung nach Luxenburg (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1978, S. 733). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

14. August 1979

Lischana-Fiduziari SA, in Scuol, Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 30. Juli 1979. Zweck: Durchführung von Treuhandgeschäften, Ausführung von Verwaltungsarbeiten aller Art. Beteiligung an andern Unternehmen. Aktienkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, zu 50% liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift: lic. iur. Carl Not, von und in Scuol. Domizil: Chasa Bagnera, 7550 Scuol.

14. August 1979

Garagengenossenschaft Lohn, in Lohn, aufgelöst und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1979, S. 2305). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

14. August 1979

Carigiet & Co., in Landquart, Gemeinde Igis, Heizungsanlagen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1971, S. 924). Die Gesellschaft ist seit dem 31. 12. 1978 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

14. August 1979

Jack Zähler, in Davos, Maschinen und Apparate für Gastgewerbe (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1973, S. 3021). Die Firma hat den Sitz und der Firmainhaber den Wohnsitz nach Grösch verlegt. Ergänzung der Geschäftsnatur: Planungen für Grossküchenprojekte, Casa Solavers, 7214 Grösch.

14. August 1979

Smart AG (Smart SA) (Smart Ltd.), in Sedrun, Gemeinde Tavetsch, Metallwaren usw., aufgelöst und fusionierte Gesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 401). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

14. August 1979

Conventa GmbH, in Davos, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1977, S. 868). Arthur Pfenninger, Geschäftsführer, wohnt nun in Zürich.

Aargau - Argovie - Argovia

13. August 1979

Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG Schlieren-Zürich, Zweigniederlassung in Brugg (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1978, S. 3053), mit Hauptsitz in Schlieren, Unterschriften Louis-Jules Balthasar, Direktor, und Johann Wirth, Vizedirektor, erloschen.

13. August 1979

Bätschman, in Oberrohrdorf, Pavillons, Verkaufs- und Gewerbeanhänger usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1976, S. 1215). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Grabenmattstrasse 10. Weitere Geschäftsnatur: Führung von Snack-Betrieben.

13. August 1979

Ackermann & Co., in Oftringen, Telsa-Sperrholztüren usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 7. 10. 1955, S. 2548). Geschäftsadresse neu: Alte Bühnenbergstrasse 26.

13. August 1979

Thermopal AG, in Leibstadt, Kunststoffbauplatten usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1979, S. 825). Prokura zu zweien neu: Marianne Pöttinger, deutsche Staatsangehörige, in Dogern (D).

13. August 1979

Wohnbaugenossenschaft Reinach, in Reinach (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1973, S. 212). Urs Waldner, Vorstandsssekretär, wohnt nun in Reinach AG. Domizil nun: Hauptstrasse 65, bei Bank in Reinach.

13. August 1979

Gottfried Sommer, in Rothrist, Restaurant und Spezereihandlung (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1947, S. 403). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

13. August 1979

H. Schleucher, Bäckerei-Conditorei Seon, in Seon (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1961, S. 1648). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

13. August 1979

Rudolf Wirz, in Seon, Lederwaren (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1965, S. 24). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. August 1979

Werner Treuhand AG, in Spreitenbach (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1977, S. 678). Felix Werner, Verwaltungsrat, wohnt nun in Killwangen.

13. August 1979

Reinhard Meier, in Tägerig, Gasthof (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1943, S. 1855). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

13. August 1979

Immobilien-Aktiengesellschaft Teufenthal, in Teufenthal (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1971, S. 2729). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. René Trachsel, Präsident; Unterschrift erloschen. Christian Ryser, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Verwaltungsratsmitglied und Sekretär mit Unterschrift zu zweien neu: Arnold Bachofner, von Pfäffikon ZH, in Teufenthal.

13. August 1979

Elektrizitäts- & Wasserwerk Wettingen, in Wettingen, kommunales Unternehmen (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1978, S. 561). Unterschrift Karl Schultheis, Betriebsleiter, erloschen. Bernhard Bruggisser, bisher Zeichnungsberechtigter, zeichnet nun als Betriebsleiter zu zweien, jedoch nicht mit Eduard Schmid.

13. August 1979

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1979, S. 1965). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, neu: Max Maurer, von Moosterau, in Oberentfelden, und Hans Peter Weber, von Brütlenen, in Aarau. Prokura Ernst Oehninger, erloschen.

13. August 1979

Phonex AG, Zweigniederlassung in Brugg, Bauelemente usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1978, S. 3181), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Jürg Bötschi, von Zürich, in Adliswil.

13. August 1979

E. Derrmon, in Rapperswil, Bruggerstrasse 406, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Derrmon, von Rueun, in Biberstein. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Agathe Derrmon, von Rueun, in Biberstein. Herstellung von Vorhängen, Handel mit Möbeln, Teppichen und anderen Wohnungseinrichtungen.

14. August 1979

Medio Cambio Verdura, in Reinach, Geldwechsel und Reisebüro (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1977, S. 3205). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

14. August 1979

Messtechnik-Elektronik Ing. Bruno Noirjean, in Sins (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1963, S. 1932). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. August 1979

Otto Gloor mech. Schmiede Staffelbach, in Staffelbach (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1966, S. 3068). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. August 1979

Gloor Landmaschinen, mech. Werkstatt, in Staffelbach, Hauptstrasse 90, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Gloor, von Birwil, in Staffelbach. Verkauf und Reparatur von Traktoren und Landmaschinen, Herstellung von Stahlkonstruktionen, landwirtschaftlichen Fahrzeugen und Hufbeschlag.

14. August 1979

John Meier & Co. Inhaber Josef Steinmann-Nauer, in Tägerig, Hufbeschlag (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1959, S. 1358). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. August 1979

F. Cerutti Restaurant «Post» Unterentfelden, in Unterentfelden (SHAB Nr. 297 vom 21. 12. 1959, S. 3536). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

14. August 1979

J. Horisberger Käseerei, in Unterkulm (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1943, S. 696). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. August 1979

Frau Mammoliti-Frischknecht, in Unterkulm, Lebensmittel (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1966, S. 3645). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. August 1979

O. Witter-Buck, in Unterkulm, Restaurant zum Bahnhof (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1966, S. 3369). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

14. August 1979

Bau- und Siedlungsgenossenschaft Niederrohrdorf, in Niederrohrdorf (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1977, S. 4000). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Erich Schmid, Vizepräsident, und Heinrich Fröhlich, Kassier; Unterschriften erloschen. Vorstandsvizepräsident neu: Klaus Lampart, von Willisau-Land, in Niederrohrdorf. Unterschrift neu: Karl Koller, von Dietikon, in Niederrohrdorf, bisher Mitglied, nun Vorstandskassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Aktuarin oder Kassier.

14. August 1979

Ernst Flühmann, in Reinach, Champignonkulturen (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1965, S. 868). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Kirchenbreitestrasse 33.

14. August 1979

J. Burkart, in Seon, Unterdorfstrasse 102, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Burkart, von Auw, in Seon. Metzgerei und Wursterei.

14. August 1979

Magazine zum Globus, Zweigniederlassung in Aarau, Handelsartikel usw. (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1978, S. 1408). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Bruno Wider, Vizedirektor, sowie Prokuren Hans Georg Mäder und Josef Rippel erloschen. Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Theodor Guldimann und Norbert Lohe, bisher Prokuristen; Prokuren erloschen. Prokura zu zweien neu: Hans-Jürgen Engelmann, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Jakob Küng, von Benken SG, in Zürich; Jürg Lanz, von Huttwil, in Niederhasli; Jost Niffeler, von Menznau, in Birmensdorf ZH; Margrit Pfeiffer, von in Zürich; Gabriel Rupp, von Wittenbach, in Mels; Bernhard Geissbühler, von Sumiswald, in Bern, und Bernhard Kappeler, von Fischingen, in Küttigen. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

14. August 1979

Gustavsberg Heizungs- und Sanitär-Verkaufs AG, in Fahrwangen (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1977, S. 1481). Auflösung durch Generalversammlung vom 16. 7. 1979. Firma nun: **Gustavsberg Heizungs- und Sanitär-Verkaufs AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift: Werner Zweifel, von Linthal, in Meisterschwanden. Unterschriften Dr. Adam Reichstein, der Verwaltungsratspräsident bleibt, sowie Dr. Bo Fritof Broms und Gustav Herzog, die Verwaltungsratsmitglieder bleiben, erloschen.

14. August 1979

Vinos AG, in Rheinfelden, Weine, Spirituosen usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1978, S. 46). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Gertrud Müller; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Werner Schiess, von Gais, in Rheinfelden. Alfred Müller, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun zu zweien. Prokura Arnold Fischer erloschen.

14. August 1979

Ernst Weber Bäckerei-Konditorei, in Rothrist (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1947, S. 276). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. August 1979

Alfred Zbinden, in Safenwil, Drucksachen, Annoncen usw. (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1952, S. 2215). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Unterführungsstrasse 423. Geschäftsnatur nun: Engroshandel mit Papier und Hotelbedarfsartikeln. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift neu: Maria Zbinden, von Guggisberg, in Safenwil.

14. August 1979

Gottlieb Richner z. Bären, in Seon (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1951, S. 1238). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. August 1979

Willy Ernst, in Würenlos, Garage usw. (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1955, S. 1426). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. August 1979

«Winterthur» Lebensversicherungsgesellschaft Generalagentur für Familienversicherung, Aldo Oneta, Generalagent, in Baden, Theaterplatz 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Aldo Oneta, von Bubikon, in Meisterschwanden. Generalagentur der «Winterthur» Lebensversicherungsgesellschaft.

14. August 1979

H. G. Würsch, in Oberrohrdorf, Haushaltartikel (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1965, S. 2987). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Hinterbächlistrasse 40.

14. August 1979

Gebr. Luder, in Oftringen, Konstruktionen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1978, S. 785). Werner Luder, Gesellschafter, wohnt nun in Oftringen.

14. August 1979

Theo Wey, in Sins, Bahnhofstrasse 607, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Theodor Wey, von Eich, in Sins. Verkauf von Milchprodukten.

14. August 1979

Kiser Transport, in Würenlos, Flühwiesenweg 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Niklaus Kiser, von Sarnen und Alpnach, in Würenlos. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Hedwig Kiser, von Sarnen und Alpnach, in Würenlos. Ausführung von Gütertransporten.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

13. August 1979

Danzas A.G., Zweigniederlassung in Kreuzlingen, Speditionsgeschäft (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1979, S. 679). **Danzas A.G.**, Zweigniederlassung in Romanshorn, Speditionsgeschäft (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1979, S. 679).

mit Hauptsitz in Basel. Hans Hatt, bisher Präsident, Delegierter und Generaldirektor, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. William Jörin, Vizepräsident, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. David Linder, von und in Basel, wurde zum Präsidenten und Delegierten des Verwaltungsrates ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

13. August 1979

Frismag AG, in Amriswil, Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Kleingeräten aller Art (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1978, S. 3618). Markus Eugster, von Speicher, in Romanshorn, wurde zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt.

13. August 1979

Georg Füllemann & Sohn, in Kreuzlingen, Ausführung von Plattenleger- und Hafnerarbeiten (SHAB Nr. 156 vom 6. 7. 1972, S. 1787). Jörg Füllemann-Ingold ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgetreten. Die Firma wird geändert in **Füllemann & Co.** Ruth Füllemann-Ingold, von Berlingen, in Kreuzlingen, ist als neue Gesellschafterin eingetreten, ihre Prokura ist erloschen.

13. August 1979

Konrad Wölfe, in Hüttwilen. Inhaber ist Konrad Wölfe, von Rehetobel, in Hüttwilen. Prokura wurde erteilt an Verena Wölfe, von Rehetobel, in Hüttwilen. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte.

13. August 1979

Erwin Frey, in Amriswil, Betrieb des Gasthofes und Metzgerei zum Storch (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1959, S. 528). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

13. August 1979

Hans Roggli, in Steinebrunn-Egnach, Betrieb einer Tankstelle, Kiosk für Raucherwaren, Schokolade usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1969, S. 2918). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. August 1979

Altefeo AG, in Balzerswil, Oberflächenveredelung an Metallen (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1979, S. 878). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. Juli 1979 wurden die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

14. August 1979

Möbelfabrik Klingler A.G., in Rickenbach bei Wil, Fabrikation und Verkauf von Möbeln aller Art (SHAB Nr. 31 vom 10. 2. 1964, S. 428). Geschäftsadresse: Toggenburgerstrasse 61, 9532 Rickenbach bei Wil.

14. August 1979

Laib Yala Tricot AG, in Amriswil, Trikotfabrik (SHAB Nr. 259 vom 4. 7. 1977, S. 3536). Die Unterschrift von Albert Kull, Geschäftsleiter, ist erloschen.

14. August 1979

«Obia» Obstverwertungsgenossenschaft Bischofszell, in Bischofszell (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1978, S. 3928). Die Unterschrift von Peter Fraefel, Direktor, ist infolge Todes erloschen.

14. August 1979

Held Zementwaren, in Tägerwilen. Firmainhaber ist Urs Held, von Weiningen TG, in Tägerwilen. Handel mit Zementwaren aller Art. Bahnhofstrasse 26, 8274 Tägerwilen.

14. August 1979

Kull Treuhand, in Amriswil. Firmainhaber ist Albert Kull, von Niederlenz, in Amriswil. Einzelprokura ist erteilt an Elisabeth Kull-Strub, von Niederlenz, in Amriswil. Treuhandbüro. Quellenstr. 28, 8580 Amriswil.

14. August 1979

Karl Schollenberger, in Hüttwilen, Werkstätte für Holzbearbeitung (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1949, S. 1396). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

13 agosto 1979

Lineanova S.A., in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 10. 8. 1979. Scopo: fabbricazione, commercio, importazione ed esportazione di oggetti di abbigliamento di ogni genere; rappresentanza di ditte del ramo. Capitale sociale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 ciascuna, al portatore, interamente liberate. Pubblicazioni: F.U.C.T. e F.U.S.C. Consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri: Renato Pellegrini, cittadino italiano in Bellinzona, è nominato presidente con firma individuale. Elena Poli, da Gröno in Bellinzona, è nominata vice-presidente, e Carlo Molo, da Bellinzona in Giubiasco, segretario, entrambi con firma collettiva a due. Recapito: via Camminata 8.

Ufficio di Locarno

Rettifica

Efrem Regazzi S.A., in Gordola, fabbricazione e commercio di prodotti d'ogni genere nel campo dell'edilizia e della meccanica (FUSC del 10. 8. 1979, n. 185, p. 2575). Il nome del procuratore è Dario Regazzoni e non Reggazoni come erroneamente pubblicato.

14 agosto 1979

Silopark AG, in Minusio, concessione brevetti, ecc. (FUSC del 3. 7. 1978, n. 152, p. 2086). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è cancellata d'ufficio dal registro di commercio.

14 agosto 1979

Epis Renzo, in Tenero-Contra, impianti sanitari, ecc. (FUSC del 30. 5. 1962, n. 125, p. 1613). Il titolare è ora attinente di Tenero-Contra.

14 agosto 1979

Mastai Amedeo, in Vergeletto, impianti elettrici (FUSC del 30. 7. 1976, n. 176, p. 2196). La sede della ditta è ora a Tegna. Il domicilio del titolare è ora a Tegna.

14 agosto 1979

Silvana Paroni, in Piazzogna, distributore benzina (FUSC del 10. 10. 1973, n. 237, p. 2733). Questa ragione sociale è cancellata per cessione del commercio.

14 agosto 1979

Minazzoli Wally in liquidazione concordataria, in Gerra (Verzasca) costruzioni edilizie (FUSC dell'8. 12. 1971, n. 287, p. 2962). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

Ufficio di Lugano

13 agosto 1979

Orgakron S.A., in Lugano, impianti di produzione, ecc. (FUSC del 9. 2. 1972, n. 33, p. 347). In scioglimento: 9. 8. 1979. Nuova ragione sociale: **Orgakron S.A. in liquidazione**. Liquidatrice: Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni, in Lugano. La firma di Arturo Kronauer, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Pioda 14, c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

13 agosto 1979

Bluelec Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 22. 12. 1977, n. 300, p. 4073)
Crironax Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 30. 10. 1978, n. 254, p. 3344)
Mionamin Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 15. 11. 1978, n. 268, p. 3540)
Ulkas S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 25. 9. 1978, n. 224, p. 2958).

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

13 agosto 1979

Gecofin Holding S.A., in Bioggio, partecipazione, ecc. (FUSC del 13. 7. 1979, n. 161, p. 2253). Nuova ragione sociale: **Immobiliare Riana S.A.** Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita e l'aggravio di proprietà immobiliari, l'edificazione, l'esecuzione di urbanizzazioni, l'amministrazione immobiliare e comunque ogni operazione connessa allo scopo sociale. Essa intende acquistare la part. no. 465 del RF di Bioggio per l'importo di fr. 600.000. La società ha pure deciso di trasformare le azioni da al portatore in nominative e di modificare in taglio; di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 810.000 mediante l'emissione di 760 nuove azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato il 27. 7. e 10. 8. 1979, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale sociale è ora di fr. 810.000, diviso in 810 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Emanuela Agustoni, già amministratrice unica ora presidente; Flavio Riva, da Cagiallo in Montagnola, membro; Sandro Sormani, da Ponte Tresa in Magliaso, membro, tutti con firma collettiva a due.

13 agosto 1979

Anice S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 27. 11. 1979, n. 278, p. 2737)
Fimbag Finanzgesellschaft für Mobilien und Immobilien Beteiligungs A.G. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 28. 3. 1979, n. 73, p. 972)
Finanziaria Vittoria S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 6. 12. 1978, n. 286, p. 3774)
Fond Elve S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 28. 11. 1977, n. 279, p. 3806)
FTC Food Trading Corporation S.A. in liquidazione, in Lugano, prodotti alimentari, ecc. (FUSC del 7. 5. 1979, n. 105, p. 1477)
Gold River Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 6. 4. 1978, n. 79, p. 1047)
Guncina Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 25. 7. 1978, n. 171, p. 2333)
Immobiliare Valdemora S.A. in liquidazione, in Lugano (FUSC del 6. 4. 1979, n. 81, p. 1095)
L.C.G. Lavorazione Conglomerati Granito S.A. in liquidazione, in Lugano, fabbrica, ecc. (FUSC del 18. 8. 1977, n. 192, p. 2692)
Numar S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 4. 12. 1978, n. 284, p. 3741)
Razem S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 4. 12. 1978, n. 284, p. 3741)
Sakkafin S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 4. 12. 1978, n. 284, p. 3741)
Saropa S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 26. 1. 1979, n. 21, p. 265)
STI Sviluppo Iniziative Turistiche S.A. in liquidazione, in Lugano (FUSC del 27. 11. 1979, n. 278, p. 2737)

Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

13 agosto 1979

Falana S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 22. 3. 1973, n. 68, p. 771)
Morvo S.A., in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 24. 10. 1968, n. 250, p. 2297)

In scioglimento: 27. 7. 1979. Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

13 agosto 1979

Sculpor S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 28. 5. 1976, n. 123, p. 1516). In scioglimento: 30. 7. 1979. Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

13 agosto 1979

Keraconsul S.A., in Lugano, consulenze tecniche, ecc. (FUSC del 19. 5. 1971, n. 115, p. 1222). Anna Giorgetti, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Paolo Merlo, da Russo in Lugano. Nuovo recapito: via Maderno 10, c/o Tradefidam S.A.

13 agosto 1979

Bernardo Pellegrinelli, in Mugena, imprese costruzioni, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1960, n. 183, p. 2337). La ditta viene cancellata per cessione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società anonima «Pellegrinelli S.A.», in Arosio.

13 agosto 1979

Pellegrinelli S.A., in Arosio, c/o Giannoni Walda (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 8. 1979. Scopo: l'esercizio di un'impresa di costruzione per lavori di sopra e sottostruttura e dell'edilizia in tutte le sue forme ed estensioni; l'assunzione e l'esecuzione di appalti come impresa generale nonché la partecipazione ad imprese analoghe. Capitale: fr. 52.000, diviso in 52 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. La società assume, a far tempo dal 1. 1. 1979, attivo e passivo della cancellata ditta individuale Bernardo Pellegrinelli, in Mugena, come a bilancio del 1. 1. 1979 annesso all'atto di fondazione ed allo statuto che presenta un attivo di fr. 145.605,25 (cassa, debitori, ecc.) ed un passivo di fr. 95.605,25 (creditori fornitori, ecc.) cioè un attivo netto di fr. 50.000 accettato per tale importo contro rimessa di 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministra-

zione: 1 a 5 membri, attualmente da: Bernardo Pellegrinelli, da ed in Mugena, presidente; Diego Pellegrinelli, da Mugena in Bedano, vice-presidente; Walda Giannoni, n. Pellegrinelli, da ed in Arosio, membro, tutti con firma individuale.

14 agosto 1979

Unifida S.A., in Lugano, via Balestra 7 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 8. 1979. Scopo: la consulenza finanziaria ed assicurativa; l'amministrazione di beni mobiliari ed immobiliari; gli incassi; l'impianto, la tenuta e la revisione di contabilità; la eventuale partecipazione ad altre imprese commerciali od industriali; la trattazione di mediazione di affari commerciali, finanziari od immobiliari; ogni altra attività a carattere fiduciario o come società di servizi; la partecipazione ad imprese similari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC ed eventualmente anche su altri periodici designati dal consiglio d'amministrazione. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Enrico Brogini, da ed in Losone.

14 agosto 1979

Easy S.A., in Lugano, articoli sportivi, ecc. (FUSC del 19. 7. 1979, n. 166, p. 2318). Dolores Monti, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Anna Pinnetti n. Arfilastro, da Pregassona in Lugano.

14 agosto 1979

Banca Bruxelles Lambert (Svizzera) S.A., succursale di Lugano (FUSC del 18. 1. 1979, n. 14, p. 171), società anonima con sede principale a Losanna. La firma di Jean-Yves Fumeaux, già vice-direttore, è estinta.

14 agosto 1979

Advanced Project Management Ltd., in Pazzallo, progettazioni, ecc. (FUSC del 7. 12. 1977, n. 287, p. 3918). In scioglimento: 10. 8. 1979. Nuova ragione sociale: **Advanced Project Management Ltd. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale: D' Dario Biaggini, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: viale St. Francini 17, c/o D' Dario Biaggini.

14 agosto 1979

Winding Finance Corporation S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 24. 7. 1979, n. 170, p. 2370). Francis Lendenmann, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Piazza, da Olivone in Lugano. Nuovo recapito: via Pretorio 13, c/o Giuseppe Piazza.

Ufficio di Mendrisio

13 agosto 1979

Induwa S.A., in Chiasso, la progettazione, la produzione, il commercio e la manutenzione di impianti per il trattamento dell'acqua, ecc. (FUSC del 1. 11. 1977, n. 256, p. 3490). La procedura di fallimento, essendo stata chiusa, la ragione sociale è cancellata d'ufficio (Decreto pretura Mendrisio-Sud del 27. 7. 1979).

13 agosto 1979

Goth & Co. S.A., succursale di Chiasso, agenzia di spedizioni, ecc. (FUSC del 27. 9. 1977, n. 226, p. 3121). La firma del vice-direttore della succursale Adolf Massmünster è estinta. Heinz-Jürgen Schütte, cittadino tedesco in Pedrate, e Walter Weber, da Wohlen in Chiasso, sono stati nominati procuratori, con firma collettiva a due per la succursale.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cully (district de Lavaux)

13 août 1979

Opticalma S.A. r.l., a Cully, Nouvelle société à responsabilité limitée selon statuts du 27 juillet 1979. But: importation et commerce d'articles d'optique. Capital: fr. 20.000, entièrement libéré. Associés et gérants avec signature individuelle: Alain Leresche, de Ballaigues, à Cully, et Margrit Leresche, de Ballaigues, à Cully, chacun pour une part de fr. 10.000. Publications: FOSC. Adresse: route de Lausanne 12.

13 août 1979

Banque Cantonale Vaudoise Succursale de Lutry, à Lutry (FOSC du 23. 3. 1979, p. 926)

Banque Cantonale Vaudoise Succursale de Cully, à Cully (FOSC du 23. 3. 1979, p. 926)

Société anonyme avec siège à Lausanne. Radiation de la signature du sous-directeur André Marti.

Bureau de Lausanne

13 août 1979

René Curchod, à Renens, commerce d'alimentation, tabacs et journaux (FOSC du 26. 4. 1979, p. 1318). Par décision du 26 juillet 1979, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

13 août 1979

Charm-Décor Ameublement, Michel De Groot, à Paudex, commerce de meubles, tapis et rideaux (FOSC du 28. 3. 1978, p. 932), en faillite. La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

13 août 1979

Henri Ody, à Lausanne, avenue Benjamin-Constant 1. Titulaire: Henri Ody, de Genève, à Lausanne. Agent général pour l'assurance familiale de la «Winterthur». Société d'assurances sur la vie.

13 août 1979

Netteco B. Fauquez S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 août 1979. But: nettoyage chimique à sec de vêtements et textiles. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Philippe Thevenot, de Malapalud, à Lausanne, président; Luc Baechler, de et à Genève, secrétaire, et Daniel Baechler, de Genève, à Chêne-Bougeries, tous trois signant individuellement. Adresse: route Aloys-Fauquez 95.

13 août 1979

L. Pollen «Almar», à Pully, commerce en gros de produits d'origine marine pour l'agriculture (FOSC du 13. 5. 1969, p. 1090). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

13 août 1979

S.I. Villed-Reposoir, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 23. 7. 1953, p. 1808). Nouvelle adresse: place Grand-St-Jean 2 (chez Grégoire Dolivo). L'administrateur Florian Hämmerli est actuellement de Lausanne, à Saint-Sulpice VD.

13 août 1979

Mme G. Wisler-Bron, à Renens, droguerie-parfumerie à l'enseigne «Droguerie-parfumerie Les Tilleuls» (FOSC du 24. 11. 1966, p. 3722). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

13 août 1979

S.I. Le Martinet-Lausanne
S.I. Champ Pamont A.
Société Immobilière du Randen
Société Immobilière Grand Rosemont D
S.I. Sous-Montbenon S.A.
Société Immobilière Le Muscadin
La Tanière S.A.
Société Immobilière Habitatio S.A.
Société Foncière la Fourmi S.A.
Société Immobilière de Mon Loisir
S.I. Avenue Floréal 13 et 15
Société Immobilière La Trière S.A.
Société anonyme de l'Avenue Edouard Dapples (Montriond) (S.A.E.D.)
Société Immobilière Toises-Avant-Poste B S.A.
Le Galicien
S.I. Montcour C.D.
Société immobilière Montriond-Bellevue
Société immobilière Saint-Laurent
Société Immobilière de Jurigoz B
Société Immobilière de Renens-Gare
S.I. La Ramée-Pully A S.A.
S.I. La Ramée-Pully B S.A.
Rumine-Villamont S.A.
S.I. de Sébeillon A.
S.I. de Sébeillon B.
S.I. Ombre Val B
Société Immobilière de Montriond-Prairial B
S.I. Ferragus
Roseclair S.A.
S.I. Avenue de Florissant 11, Prilly
S.I. Le Frut
S.I. Gladys S.A.
S.I. Av. Léman 28

toutes à Lausanne, sociétés anonymes immobilières (FOSC du 12. 10. 1977, p. 3266). L'administrateur Henry Broliet est décédé; sa signature est radiée. Les sociétés sont également engagées par la procuration collective à deux de Raymond Delley, de Delley, à La Tour-de-Peilz.

13 août 1979

Garage de Mont-Goulin, Marta Zurcher, à Prilly (FOSC du 20. 4. 1978, p. 1227). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Morges

13 août 1979

Salina-Distribution S.A., à Morges, importation, exportation et distribution de marchandises diverses, notamment dans les domaines de l'habillement de la pêche et des sports nautiques, etc. (FOSC du 23. 2. 1978, p. 575). La procuration conférée à André Bossus est éteinte.

Bureau de Nyon

13 août 1979

Jacqueline Gems S.A., à Grens. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 août 1979. But: fabrication, vente, importation et exportation de diamants et de pierres précieuses, semi-précieuses et synthétiques, de perles, de bijoux, d'ivoires, de textiles, de cuirs, de tapis, d'objets artisanaux, de produits pharmaceutiques, de graines, de plastiques et de machines. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives, libérées jusqu'à fr. 20.000. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Claudine Brocher, de Carouge GE, à Grens, unique administratrice, et Jacqueline Quenim, d'Ormont-Dessous, à Panagi (Goa), directrice; toutes deux avec signature individuelle. Adresse: chez Claudine Brocher.

13 août 1979

Société immobilière Mon Désir, à St-Cergue, société anonyme (FOSC du 12. 1. 1967, p. 128). Le secrétaire John Badel a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Pierre Dugerdil, jusqu'ici président, est nouveau secrétaire; il continue à signer individuellement. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Michel Bottin, de France, à Chêne-Bourg, président, et Martin Süz, de Russin, à Vandœuvres. Nouvelle adresse: c/o Ecole protestante d'altitude.

13 août 1979

Marirène S.A., à Nyon, institut de beauté, société anonyme (FOSC du 31. 8. 1965, p. 2704). L'administratrice unique Irène Tripet a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Colette Tripet, de Chézard-St-Martin, à Nyon, est nouvelle présidente, et Robert Adda, de Lausanne, à Arzier, nouveau secrétaire, tous deux avec signature individuelle.

Bureau d'Orbe

13 août 1979

Clématite S.A., à Vallorbe (FOSC du 18. 10. 1978, n° 244, p. 3213). Max-Albert De Montmolin, de Neuchâtel, à St-Sulpice, est actuellement administrateur délégué. Il demeure inscrit également comme directeur. Il est radié comme secrétaire du conseil d'administration. Il continue à posséder la signature collective à deux, Jacques Charrière, de Présinges, à L'Abbaye, est nommé secrétaire hors conseil. Il demeure inscrit en qualité de sous-directeur. Il possède la signature collective à deux. La signature de René Grobety, fondé de procuration, est radiée.

Bureau d'Oron

13 août 1979

René Diserens, à Peney-le-Jorat. Le chef de la maison est René Diserens, de Savigny, à Peney-le-Jorat. Exploitation d'un garage, achat, vente et réparations de voitures automobiles et machines agricoles.

Bureau de Vevey

13 août 1979

Josiane Ghelfi-Sauthier, à Vevey (FOSC du 4. 4. 1978, p. 1016). Brasserie de la Madeleine. Siège transféré à Lausanne (FOSC du 7. 8. 1979, p. 2529). Radiée d'office.

13 août 1979

Chevalley S., à r. l., à Vevey (FOSC du 6.12.1972, p.3136), fer-blancier-couverture. L'associé Robert Chevalley voit sa part de fr. 20.000 réduite à fr. 6.000 par suite de cessation partielle à Marc Wicht, de Montevraz, à Vevey, et à Janine Chevalley, de Montreux, à Vevey, qui deviennent associés et gérants, pour une part de fr. 7.000 chacun. Le gérant Robert Chevalley signe collectivement à deux avec le gérant Marc Wicht ou la gérante Janine Chevalley. Statuts modifiés le 7 août 1979.

13 août 1979

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Vevey, à Vevey (FOSC du 27.3.1979, p.958)

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Montreux, à Montreux (FOSC du 27.3.1979, p.958)

Société anonyme avec siège à Lausanne. Radiation de la signature du sous-directeur André Marli.

13 août 1979

Société électrique Vevey-Montreux, à Montreux, société anonyme (FOSC du 30.8.1978, p.2712). Le secrétaire et directeur Robert Dubochet, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. L'administrateur et directeur Jean-Jacques Martin est de plus secrétaire du conseil; ses pouvoirs collectifs à deux étant complétés en ce sens.

13 août 1979

Société romande d'électricité, à Montreux, société anonyme (FOSC du 10.4.1979, p.1134), entreprise d'électricité. L'administrateur Albert Studer, démissionnaire, est radié. François Pahud, d'Ogens, à Chêne-Bougeries, est administrateur sans droit à la signature sociale.

13 août 1979

Produits Dentaires S.A., à Vevey (FOSC du 1.7.1970, p.1511). Le capital de fr. 1.000.000, jusqu'ici divisé en 1000 actions nominatives de fr. 1000, est actuellement composé de 100 actions au porteur de fr. 1000, de 700 actions nominatives de fr. 1000 et de 1000 actions nominatives de fr. 200, toutes entièrement libérées, donnant chacune droit à une voix, quelle que soit leur valeur nominale. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publicité, le 9 juillet 1979.

Bureau d'Yverdon

13 août 1979

Patrice Faye, à Yvonand, Vallon des Vaux. Titulaire: Patrice Faye, de France, à Yvonand, Brocateur.

Wallis - Valais - Vallesse

Büro Brig

11. August 1979

Jaeger Hans-Jörg, Käsehandel, in Turtmann, Inhaber dieser Firma ist Hans-Jörg Jaeger, von und in Turtmann. Handel mit Käse und Milchprodukten.

11. August 1979

Aparthotel Zilwald AG, in Lax. Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 30.4.1979/13.7.1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb des Hotels Zilwald in Lax und die Vermietung des Hotels und Restaurants Zilwald in Lax und die Vermietung von Ferienwohnungen. Auf das Grundkapital von Fr. 400.000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind Fr. 200.000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre und die Einberufung der Generalversammlung erfolgen, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat von 3 bis 7 Mitgliedern gehören an: Trudy Ritz-Bodenmann, von Selkingen, in Brig-Glis, Präsidentin; Reinhard Bodenmann, von und in Lax, Sekretär, und Aymon Neuschwander, von Pully und Forel, in Walton on Thames (GB), Mitglied. Die Präsidentin führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Aparthotel Zilwald AG, 3981 Lax.

Bureau de St-Maurice

13 août 1979

Chemirhone SA, à Martigny, produits chimiques, etc. (FOSC du 20.5.1974, p.1389). Statuts modifiés le 6.7.1979. But: acquisition et administration de participations financières, mobilières et immobilières, et participation sous une forme quelconque à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales et immobilières, notamment dans le domaine de l'industrie chimique; toutes opérations commerciales, notamment dans le domaine de l'industrie chimique. Peut effectuer toutes autres opérations mobilières ou immobilières en relation avec son but principal. N'a en Valais aucune activité autre que celle nécessaire à son administration.

13 août 1979

Bladibou SA, à Martigny, immeubles (FOSC du 8.10.1976, p.2850). Radiation de l'administrateur démissionnaire Hervé Dini et de sa signature. Nouvel administrateur, signant individuellement: Otto Kuonen, de Lalden, à Martigny. Statuts modifiés les 2 et 8.8.1979. Raison sociale: **Hôtel du Rhône Martigny SA**. But: exploitation d'établissements publics (hôtel, café, restaurant) spécialement ceux sous l'enseigne «Hôtel du Rhône» et «Restaurant du Rhône», à Martigny.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

13 août 1979

Wermeille et Cie S.A., à Saint-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, décollage, fabrication et vente de pignons, de compteurs, d'appareils divers, de pendules et pendulettes «Le Castel», et autres, etc. (FOSC du 19.12.1977, n°297, p.4035). Willy-Roger Zenger, président, et Mathilde Zenger née Siepmann, vice-présidente, sont actuellement domiciliés à Saint-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

13 août 1979

Ismea S.A., à La Chaux-de-Fonds, machines pour l'horlogerie et la micromécanique (FOSC du 6.3.1978, n°54, p.688). Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 109.

13 août 1979

Nussli S.A., à La Chaux-de-Fonds, commerce de produits métallurgiques, articles de ménage, etc. (FOSC du 10.11.1978, n°264, p.3490). La signature de Franz Albrecht, vice-directeur, est radiée.

13 août 1979

Jacky Maeder SA, succursale de La Chaux-de-Fonds, transports internationaux, etc. (FOSC du 9.8.1978, n°184, p.2509), avec siège principal à Bâle. A. Jack Maeder, président-délégué-directeur, et Willy Staehelin, vice-président, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Les signatures de Georg Grolimund et de Theodor Ernst, vice-directeurs, ainsi que la procuration de Heinz Habegger sont radiées. Nouveaux membres du conseil d'administration avec signature collective à deux: Rudolf Villiger, de Cham, à Thalwil, président, et Walter Busslinger, de Birmenstorf AG, à Nussbaumen bei Baden. Robert Sutz, administrateur inscrit, est nommé vice-président; il signe dorénavant collectivement à deux, ainsi que Paul Bischof, administrateur inscrit. Werner Fuchs, de Kriens, à Thalwil, et Bernhard Stoll, de Rüschegg, à Rheinfelden, sont nommés directeurs, avec signature collective à deux. Falko Hermann est nommé vice-directeur, avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. Nouvelles procurations collectives à deux: Hans Leuppi, de Villmergen, à Wettswil, et Felice Urban, d'Italie, à Mendrisio.

13 août 1979

Fabrique Ebel, Société Anonyme, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce d'horlogerie (FOSC du 9.2.1979, n°33, p.434). La signature de Fritz Théodor Liechti, directeur, est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Pierre Sommer, de Sumiswald, à St-Aubin NE.

Genf - Genève - Ginevra

6 août 1979

Société Immobilière Rue Beau-Site 1 A, à Genève, société anonyme (FOSC du 10.5.1978, p.1473). Antoine Grange n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jacques Grange, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Michel Grange, de Genève, à Cologny, secrétaire. Lesquels signent individuellement. Adresse: 42, route de Frontenex, chcz Régie et Fiduciaire J. & M. Grange.

10 août 1979

Gilbert Bochud, à Genève (FOSC du 1.7.1976, p.1874). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Hermann C. 26, rue du Nord. Objet actuel: Hôtel-café-restaurant à l'enseigne «Hostellerie du Cerf».

10 août 1979

R. Boddi et J.-P. Zimmermann, à Vernier, société en nom collectif qui a commencé le 1.3.1979. Associés: Roland Boddi, de Vernier, à Confignon, et Jean-Pierre Zimmermann, de Lützfluh, à Pregny-Chambésy. Commerce de véhicules automobiles et de motocyclettes. 79, avenue de Châtelaïne.

10 août 1979

«ABC Taxis» A. Dubey, à Lancy (FOSC du 25.2.1976, p.544). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 août 1979

René Favre, à Collonge-Bellerive, appartements meublés (FOSC du 27.7.1979, p.2419). La procuration de Daniel Anthamatten est radiée.

10 août 1979

P. Guex, à Genève (FOSC du 15.12.1978, p.3873). Objet actuel: commerce d'alimentation. Nouvelle adresse: 4-6, chemin Bizot.

10 août 1979

R. Moser & consorts, à Genève, société en commandite qui a commencé le 30.7.1979. Associé indéfiniment responsable: Roger Moser, de Landiswil, à Chêne-Bougeries. Associés commanditaires: Denis Moser, de Landiswil, à Chêne-Bougeries; Pierre Moser, de Landiswil, à Cologny, et François Moser, de Landiswil, à Cologny, chacun avec une commandite de fr. 5000. Procuration collective à deux a été conférée à Denis, Pierre et François Moser, sousnommes. Opérations mobilières et immobilières, notamment achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers. 8, quai Gustave-Ador.

10 août 1979

«Boutique La Volière» Mme J. Paquet, à Genève, confection pour dames (FOSC du 28.7.1970, p.1716). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 août 1979

Félix Porino, à Genève. Chef de la maison: Félix Porino, de France, à Genève. Bar-club à l'enseigne «Salsa City», 6, rue de Chantepoulet.

10 août 1979

Jean-Claude Zysset, à Carouge, articles de ménage, etc. (FOSC du 24.1.1974, p.234). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

10 août 1979

Agrima SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 6.8.1979. But: exploitation de stations-service, commerce et réparation de toutes machines agricoles, machines de chantiers et voitures automobiles. Capital: fr. 60.000, entièrement versé, divisé en 60 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Clot, de Villars-le-Comte, à Versoix, président; Marcel Geiser, de et à Genève, et Georges Cochet, de et à Amières, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 73, rue de Lyon, chez Fiduciaire J. Bürgy.

10 août 1979

Société Immobilière Barecarolle, à Genève, société anonyme (FOSC du 4.2.1977, p.378). Laurent Roulet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Othenin-Girard, de La Chaux-de-Fonds, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle.

10 août 1979

SI Le Cèdre Bleu, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.3.1977, p.1016). Albert Schwab n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Léon Jéquier, de Neuchâtel, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration; il signe collectivement à deux avec le président.

10 août 1979

CFS Selector Management SA, à Genève, administration, gestion et représentation d'autres sociétés, etc. (FOSC du 2.3.1979, p.679). Administration: Peder Hauch, du Danemark, à Londres, président; Ruth Eigenheer, de Kleinandelfingen, à Genève, vice-présidente, et Bernard Junet, nommé secrétaire; lesquels signent individuellement.

10 août 1979

Galerie de l'Habitat IS SA, à Genève (FOSC du 27.6.1979, p.2065). Luc A. Badel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

10 août 1979

Société anonyme des Immeubles Gourgas, à Genève, société immobilière (FOSC du 13.6.1968, p.1268). Nicolas Casai (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur François Naef a été nommé secrétaire du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Yves Maunoir, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Adresse: 18, rue de la Corratierie, chez Naef & Cie, gestion immobilière.

10 août 1979

Service de Nettoyage Honegger & Co, à Carouge, succursale d'une entreprise ayant son siège à Berne (FOSC du 16.6.1972, p.1578). La succursale est radiée d'office par suite de la radiation de l'établissement principal au registre de Berne (FOSC du 29.3.1979, p.982).

10 août 1979

Honegger Nettoyages SA (Honegger Reinigungen AG) (Honegger Pulizie SA), à Carouge, succursale de «Honegger Reinigungen AG (Honegger Nettoyages SA) (Honegger Pulizie SA)», à Berne, société anonyme inscrite au registre de Berne (FOSC du 13.7.1979, p.2250). But: organisation et exécution de tous travaux concernant le nettoyage de bâtiments. Signature: individuelle des administrateurs Ernst Honegger, de Rütli ZH, à Berne, président, Walter Honegger, de Rütli ZH, à Zimmerwald, vice-président et délégué, et Daniel Honegger, de Rütli ZH, à Berne, secrétaire. Procuration individuelle: Heinz Baugartner, de Kirchliedach, à Münchenbuchsee, membre du conseil d'administration. Procuration individuelle limitée aux affaires de la succursale: Maurice Sunier, de Nods, à Lancy, directeur de la succursale. Adresse: 49, rue Caroline.

10 août 1979

ICN Arco SA, Institut pharmaco-biologique, à Plan-les-Ouates (FOSC du 27.7.1979, p.2418). Carlo Fedele n'est plus administrateur, ses pouvoirs, de même que ceux d'Alberto Lavizzari et Jean-Paul Burnet, sont radiés.

10 août 1979

Kidsons SA, à Genève, revision de comptabilité, etc. (FOSC du 18.5.1979, p.1627). Roland Schür n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Jean-Georges Mulhaupt, de Renan, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

10 août 1979

Henri Reymond SA, à Genève, exploitation d'un commerce de fer, etc. (FOSC du 30.10.1975, p.2901). Charles Senglet n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. André Burcher, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

10 août 1979

Sodexim, Société d'Expertises immobilières SA, à Genève (FOSC du 29.1.1979, p.290). Claude Burrus n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. André Gutzwiller, de Bâle; à Arlesheim, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

10 août 1979

Tous Modèles Réduits (TMR) SA, à Genève (FOSC du 30.10.1964, p.3273). Administration: Philippe Sordet, de Genève, à Plan-les-Ouates, président; Christine Sordet, de Genève, à Vernier, secrétaire, et Pierre Sordet, maintenant domicilié à Onex. Signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs; les pouvoirs de Pierre Sordet sont modifiés en ce sens.

10 août 1979

Tradax Genève SA, à Genève, affaires portant sur le commerce international de produits agricoles, etc. (FOSC du 23.4.1979, p.1263). La procuration de Geoffrey Dewhurst est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Hans W. van Tuyl van Serooskerken et Daniel van Oosten Slingeland, tous deux des Pays-Bas, à Pregny-Chambésy.

10 août 1979

Société coopérative d'habitation Confignon-Cottage, à Genève, nouvelle société coopérative. Statuts du 28.6.1979. But: amélioration des conditions de logement de la population et principalement de ses membres, en leur procurant des logements à des conditions avantageuses. Valeur nominale des parts sociales: fr. 1000. Organe de publicité: FOSC. Administration (conseil de 3 membres au moins): Michel Gilliéron, de et à Genève, président; Joseph Cerutti, de Vernier, à Cologny, secrétaire, et René Gilliéron, de et à Genève; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 4, rue de l'Ecole-de-Chimie, Bureau Fiduciaire René Gilliéron.

10 août 1979

Crédit Suisse, agence Praille-Acaëlas, à Carouge, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 28.8.1979, p.2478). La procuration de Daniel Perron et Roger Pittard est radiée. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Olivier Paschoud, de Vevey, à Genève, et Georges Rey, de et à Genève.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

13 août 1979

Société de Banque Suisse, succursale de Delémont (FOSC du 9.3.1979, n°57, p.758), société anonyme avec siège social à Bâle. Procuration collective à deux est conférée à Peter Gaiser, de Langenthal, à Bâle.

13 août 1979

Canon, atelier de peinture S.A., à Bassecour. Par acte authentique et statuts du 9 août 1979 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but tous travaux de peinture et de revêtements de sols, plafonds, murs, façades et tous autres objets, ainsi que l'achat, la vente de toutes matières, produits et outillages s'y rapportant. La société peut acheter et vendre tous immeubles. Le capital social de fr. 50.000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, est entièrement libéré. Selon contrat d'apports du 9 août 1979, Charles Doman, à Bassecour, à fait apport à la société de fournitures, d'outillages et d'échafaudages de peinture ainsi que d'un véhicule, pour le prix de fr. 32.000, imputé sur le capital social. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée aux actionnaires. Les publications de la société ont lieu dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Doman, président, et Josiane Doman, secrétaire, tous deux de Soule, à Bassecour, engagé la société par leur signature individuelle. Bureau: Neufs Champs 16.

Bureau de Porrentruy

13 août 1979

Société de Banque Suisse, agence à Porrentruy (FOSC du 15.3.1979, n°62, p.827), société anonyme avec siège principal à Bâle. Procuration collective à deux a été conférée à Peter Geiser, de Langenthal BE, à Bâle.

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

299663. Date de dépôt: 14 mars 1979.
Revendication de priorité: Grande-Bretagne, 22 février 1979.
Howmedica International, Inc., Rahen Industrial Estate, Limerick (Irlande). - Fabrication et commerce.

Appareils et instruments médicaux et chirurgicaux. (Cl. int. 10)

CERCLENE

299664. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1979.
Alex Eymann & Co., Tägelistrasse 15, 3072 Ostermündigen. - Fabrikation.

Automatischer Telephonnummernwähler mit Uhr, Kalender und Wecker. (Int. Kl. 9, 14)

DIAL-O-MAT.

299665. Date de dépôt: 19 mars 1979.
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. - Fabrication et commerce.

Laits, fromages et autres préparations alimentaires à base de lait; succédanés d'aliments laitiers; confitures; Cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thés; cacao et préparations à base de cacao; produits de confiserie et de chocolaterie; sucreries; sucre; produits de boulangerie; articles de pâtisserie, desserts, puddings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés de miel; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés. Bières; eaux minérales et autres boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. (Cl. int. 29, 30, 32)

BENJAMIN

299666. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1979.
Dr. med. dent. Cesario Beretta, Blümliplatzstrasse 67, 8006 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Beutel mit Zahnreinigungs- und Mundhygiene-Tüchlein. (Int. Kl. 3)

FRENKLYN

299667. Hinterlegungsdatum: 26. März 1979.
Smiths Industries Limited, Cricklewood Works, London N.W. 2 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 174096. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Februar 1979 an.

Keramische Isolatoren für Zündkerzen. (Int. Kl. 17)

SINTOX

299668. Hinterlegungsdatum: 27. März 1979.
Matsushita Electric Industrial Co., Ltd., 1006 Oaza Kadoma, Kado-ma-shi (Osaka-fu, Japan). - Fabrikation und Handel.

Wiedergabegeräte für auf einem scheibenförmigen Aufzeichnungsträger aufgezeichnete Videosignale und digitale Tonsignale, deren Teile und Zubehör; Videoplaten und Schallplatten mit digitaler Aufzeichnung; wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen und oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen. Rechenmaschinen. Feuerlöschgeräte. (Int. Kl. 9)

VISC-O-PAC

299669. Hinterlegungsdatum: 27. März 1979.
Ludwig Weibel, Bergstrasse 31, 9202 Gossau SG. - Fabrikation und Handel.

Gymnastikgeräte und therapeutische Streckliegen. (Int. Kl. 10, 28)

YOMATIC

299670. Hinterlegungsdatum: 27. März 1979.
Hitachi Makuseru Kabushiki Kaisha, 1-88, Ushitora 1-chome, Iba-naki-shi (Osaka-fu, Japan). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 198225. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. März 1979 an.

Magnetische Speichermedien einschliesslich Bänder, Karten, Platten, Folien und Drähte, alle für Ton-, Video- und/oder Datensignale; Batterien aller Arten, aus Primär- oder Sekundärelementen; Blitzlichtgeräte und Lampen; elektrische Rasierapparate. (Int. Kl. 8, 9, 16)

MAXELL

299671. Hinterlegungsdatum: 28. März 1979.
Wendy's International, Inc., 4288 West Dublin Granville Road, Dublin (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen; Metallschilder; Handwerkszeuge und Instrumente; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen; wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Leuchtschilder und Lichtreklamen und darauf sich beziehende Apparate; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte; Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen; Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte Gegenstände und plattierte Gegenstände; Juwelierwaren; Edelsteine; Uhren und andere Zeitmessinstrumente; Papier und Papp; Papier- und Pappwaren, nämlich Milchkartons, Tablette, Sacke, Servietten, Becher, Gewürzhälter, Packpapier, Menükarten, Abziehbilder, Schilder und Plakate; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher, Buchbindeartikel; Photographien; Schreibwaren, einschliesslich Schreibfedern; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche; Kämme und Schwämme; Bürsten; Bürstenmachermaterial; Reinigungsgeräte und Putzzeug; Stahlspäne; Glaswaren, Porzellan und Steingut für Haushalt und Küche; Glasschilder; Garne; Webstoffe; Bett- und Tischdecken; Textilwaren, nämlich Handtücher, Strandtücher und Strandtaschen; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe; Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck. (Int. Kl. 6, 8, 9, 11, 14, 16, 18, 20, 21, 23, 24, 25, 28)

WENDY

299672. Hinterlegungsdatum: 28. März 1979.
Schweizer Getränke AG (Boissons Suisses S.A.) (Bevande Svizzere S.A.) (Swiss Drinks Limited), Obermeilen, 8706 Meilen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 175444. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1979 an.

Fruchtmarmelade, Frucht- und andere Lebensmittel- und Getränke-Aromen sowie damit vermischte Molkereiprodukte, Speise-Eis und Cremes. (Int. Kl. 29, 30, 32)

JOMIX

299673. Hinterlegungsdatum: 29. März 1979.
Leslie Fay, Inc., 1400 Broadway, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsartikel aller Art, insbesondere Damenbekleidung. (Int. Kl. 25)

LESLIE FAY

299674. Hinterlegungsdatum: 29. März 1979.
Glatz AG, Neuhoferstrasse 12, 8500 Frauenfeld. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 174879 von Albert Glatz, Frauenfeld. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. März 1979 an.

Gartenschirme, Schirme. (Int. Kl. 18)

PENDALEX

299675. Hinterlegungsdatum: 4. April 1979.
Syntex Pharm AG, Neugasse 23, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel.

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne. (Int. Kl. 10)

BANTAM

299676. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1979.
Schweizer Milch-Gesellschaft AG, 6280 Hochdorf. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 192579. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Mai 1979 an.

Nährmittel, Milch und Milchprodukte, Puddingpulver. (Int. Kl. 5, 29, 30)

Caromil

299677. Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1979.
Schweizer Milch-Gesellschaft AG, 6280 Hochdorf. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 175586. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Januar 1979 an.

Milch und Milchprodukte, Fettprodukte für Ernährungszwecke, Nährpräparate. (Int. Kl. 5, 29)



Die Marke wurde aufgrund glaubhaft gemachter Verkehrsgeltung erneuert.

Übertragungen - Transmissions

182784 (ORLITHERM)

Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich. - Übertragung an **BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie**, Haselstrasse 16. 5401 Baden. - Eingetragen am 26. Juli 1979.

185431 (TREVIT)

249281 (T. fig.)

Compagnie de Distribution de Parfumerie Codipar S.A., Genève. - Transmission à **REVLON (Suisse) S.A.**, Limmatstrasse 275. 8005 Zurich. - Enregistré le 26 juillet 1979.

186635 (COSY)

270571 (COSIES)

206853 (COSETTE)
Cosy AG, Zürich. - Übertragung an **Hochuli & Cie AG**, 5745 Safenwil. - Eingetragen am 26. Juli 1979.

193358 (CURTIS-SYSTEMS)

205792 (CURTIS)

193359 (CS. fig.) LUBRICANTS)
194771 (SUPER CUT 525) 209541 (CURTIS ATOMOE)
205791 (CURTIS)
Curtis Systems AG, Basel. - Übertragung an **Curtis Systems, Inc.**, 2900 Charlevoix Drive, S.E., Grand Rapids (Michigan, USA). - Eingetragen am 26. Juli 1979.

196792 (KAJUL)

196793 (KEEN)

Bea Kasser AG, Zurich. - Transmission à **Caprice Cosmetique S.A.**, 6280 Hochdorf. - Enregistré le 26 juillet 1979.

198006 (MICROZON)

Glenfield & Kennedy Limited, Kilmarnock (Ecosse, Grande-Bretagne). - Transmission à **Neptune Glenfield Limited**, Low Glencairn Street, Kilmarnock (Ecosse, Grande-Bretagne). - Enregistré le 26 juillet 1979.

204959 (DEKORON)

217945 (SM. fig.)

204960 (SYNFLEX)
Samuel Moore & Company, Mantua (Ohio, USA). - Übertragung an **Eaton Corporation**, 100 Erieview Plaza, Cleveland (Ohio, USA). - Eingetragen am 26. Juli 1979.

205464 (LANE'S MANHATTAN)

214632 (BEVERLY)

Lane Limited, New York (New York, USA). - Übertragung an **Société Anonyme Française Alfred Dunhill**, 15, Rue de la Paix, Paris 2^e (Frankreich). - Eingetragen am 26. Juli 1979.

212499 (A ALKON)

Componetrol, Inc., Chicago (Illinois, USA). - Transmission à **Alkon Corporation**, 25 Power Avenue, Wayne (New Jersey, USA). - Enregistré le 26 juillet 1979.

222394 (FOLVITE)

American Cyanamid Company, Wayne (New Jersey, USA). - Transmission à **Lederle Parenterals, Inc.**, Carolina (Porto Rico). - Enregistré le 26 juillet 1979.

240827 (ALGISPRAY)

Kirby Pharmaceuticals Limited, Bury St. Edmunds (Suffolk, Grossbritannien). - Übertragung an **Aurpalm Limited**, 2, Harewood Place, Hanover Square, London W.1 (Grossbritannien). - Eingetragen am 26. Juli 1979.

241510 (UPDW. fig.)

The United Piece Dye Works, Lodi (New Jersey, USA). - Übertragung an **UPDW, Inc.**, 111 West 40th Street, New York (New York, USA). - Eingetragen am 26. Juli 1979.

249658 (MINOCIN)

266168 (DIAMOX)

American Cyanamid Company, Wayne (New Jersey, USA). - Übertragung an **Lederle Parenterals, Inc.**, Carolina (Puerto Rico). - Eingetragen am 26. Juli 1979.

274065 (V-TRACE)

Abbott AG, Zoug. - Transmission à **Colgate-Palmolive Aktiengesellschaft**, Gotthardstrasse 43. 8002 Zürich. - Enregistré le 26 juillet 1979.

274712 (ARMOR ALL)

287677 (fig.)

Very Important Products, Inc., Newport Beach (Kalifornien, USA). - Übertragung an **Foremost-McKesson, Inc.**, Crocker Plaza, No. 1 Post Street, San Francisco (Kalifornien, USA). - Eingetragen am 26. Juli 1979.

277653 (FERTIN V6)

Fertin Aktiebolag, Malmö (Schweden). - Übertragung an **Continental Candy Company A/S**, Vejle (Dänemark). - Eingetragen am 26. Juli 1979.

278338 (ETALEN)

Elasa AG, Dietlikon (Zürich). - Übertragung an **Hans Fehr AG**, 8305 Dietlikon. - Eingetragen am 26. Juli 1979.

289114 (LASER)

Performance Sailcraft Inc., Pointe Claire (Quebec, Kanada). - Übertragung an **Les Voiliers Performance Inc.**, 550 Delmar Road, Pointe Claire (Quebec, Kanada). - Eingetragen am 26. Juli 1979.

289601 (RAG FLAMMOPLAST F-240)

289828 (RAG. fig.)

Reichenberger GmbH, Gisikon (Luzern). - Übertragung an **Reichenberger AG**, Reussblick 14. 6038 Gisikon. - Eingetragen am 26. Juli 1979.

290260 (EXECUTIVE)

Conqueror (Wine & Spirit) & Co. Limited, London W.C. 2 (Grossbritannien). - Übertragung an **Sovereign (Wine & Spirit) Company Limited**, 116, Hope Street, Glasgow (Schottland, Grossbritannien). - Eingetragen am 26. Juli 1979.

293330 (JENIFER VENICE)

Andres Méjias, 1751 Neyruz. - Transmission à **Promoflamme S.A.**, 55, boulevard de Pérolles. 1700 Fribourg. - Enregistré le 26 juillet 1979.

297535 (NUTRODERM)

Siegrfried Aktiengesellschaft, 4800 Zofingen. - Übertragung an **Robapharm AG**, St. Alban-Rheinweg 174. 4006 Basel. - Eingetragen am 26. Juli 1979.

Firmaänderungen - Modifications de raison

180288, 181262, 181753, 181754. - Saphal, Société anonyme pharmaceutique, Vevey. - Firma geändert in **Lipha, Société anonyme pharmaceutique**. - Eingetragen am 27. Juli 1979.

185162-185164, 186034, 190010, 194077, 194280, 194910, 197994, 205535, 205536, 205984, 206427, 206428, 206629, 207608, 221365, 236138, 240108, 240109, 281399, 290826, 294084, 294085, 297879. - Saphal, Société anonyme pharmaceutique, 1800 Vevey. - Raison modifiée en **Lipha, Société anonyme pharmaceutique**. - Enregistré le 27 juillet 1979.

273121. - Steel Radiators Limited, Henley-on-Thames (Oxfordshire, Grossbritannien). - Firma geändert in **Stefrad Group Limited**. - Eingetragen am 27. Juli 1979.

Einschränkungen der Warenangabe
Limitations de l'indication des produits

289514 (WIGLA)

Friedrich Brunner, Basel. - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf **Rück- und andere Spiegel sowie deren Bestandteile für Fahrzeuge**. - Eingetragen am 27. Juli 1979.

294578 (RILKAN)

Biox Solaris S.A., 6830 Chiasso. - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf **Lipidsenkende Präparate für die Humanmedizin**. - Eingetragen am 27. Juli 1979.

298164 (STRUCTUPOR SYSTEM. fig.)

Sumba Anstalt, Mauren (Liechtenstein). - L'indicazione dei prodotti è limitata come segue **Calcestruzzo cellulare a struttura portante per la costruzione di case unifamiliari o pannelli prefabbricati, integrato in opera con prodotti altamente coibentati. Calcestruzzo cellulare per sottofondi con autolivellante, pilastri e travi prefabbricati in cemento armato**. - Registrato il 27 luglio 1979.

Ergänzende Publikation

Publication complémentaire

179390 (SALVATOR)

Paulaner-Salvator-Thomasbräu Aktiengesellschaft, München (Bundesrepublik Deutschland). - Diese Marke gilt gemäss Art. 4bis des Madrider Markenabkommens als ersetzt durch die identische internationale Registrierung Nr. 326006 vom 14. November 1966 derselben Inhaberin, soweit der Schutzbereich dieser Marken miteinander übereinstimmt. - Eingetragen am 30. Juli 1979.

Löschungen - Radiations

287808 (DON FELIPE I)

St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz ehemals **Johann Jakob Castell & Cie, Schwyz**. - Gelöscht am 27. Juli 1979 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

290900 (STORO. fig.)

Storo Azmoos AG, Azmoos (St. Gallen). - Gelöscht am 27. Juli 1979 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

293920 (LE MOUSSAILLON)

Maison Bujard Fils S.A., 1095 Lutry. - Radiée le 27 juillet 1979 à la demande de la titulaire.

296786 (MILDORSAN)

Dr. R. Maag AG, Dielsdorf, 8157 Dielsdorf. - Gelöscht am 27. Juli 1979 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

298029 (IRTAN)

Fisons Limited, Londres W.1 (Grande-Bretagne). - Radiée le 27 juillet 1979 à la demande de la titulaire.

Löschungen wegen Nichterneuerung
Radiations pour cause de non-renouvellement

Im Dezember 1958 eingetragene und am 26. Juli 1979 gelöschte Marken.

Marques enregistrées en décembre 1958 et radiées le 26 juillet 1979.

173118 (MILKAFF)

173119 (ARGENTA)

173120 (GRANDIOS)

173140 (SAUNAPROOF)

173142 (HEIMAT)

173143 (THALIA)

173145 (MONTEK)

173146 (LA COURONNE H.V. DG. fig.)

173147 (fig.)

173148 (COLLINA)

173163 (SANOL. fig.)

173165 (BRUNELA)

173168 (FLINK)

173169 (HANDY)

173171 (CERTAIN-TEED)

173184 (GALO FEL)

173185 (ALDOSA)

173186 (LOZANA)

173187 (LUZERNER WOLLEN. fig.)

173190 (MADRIBON-ROCHE)

173200 (ZÜRCHER WÜRFEL. fig.)

173201 (HULA-HUG)

173202 (STAFIPAN)

173203 (SCHIBA)

173209 (MIGGI)

173210 (MUGGI)

173224 (JURA-AUTOMATIC)

173239 (PERMINDEX)

173240 (MONTRIMEX MULTIVISTA)

173241 (SILBESTOS)

173242 (WOCHEN SPIEGEL. fig.)

173243 (LETOTAL)

173247 (JUDY BOND)

173248 (DUJARDIN)

173250 (SUPEROCEAN)

173261 (ARZON)

173269 (RENDE-VOUS)

173272 (SUCHARD AUX PRALINES. fig.)

173275 (JLCO SALTO. fig.)

173277 (CL. fig.)

173278 (PERMANENT)

173279 (W B C)

173293 (BLACK SHEEP. fig.)

173294 (E. fig.)

173295 (MAX UND MORITZ)

173297 (fig.)

173298 (REKA. fig.)

173301 (OMAR)

173302 (BRADOFORMIO)

173303 (BRADOFORMO. fig.)

173305 (SILUMATIC)

173306 (LOTZWILER KNÜPFTEPPICHE. fig.)

173307 (LINCOLN BENNETT & CO. fig.)

173316 (TELDA SUPERLINE)

173317 (PARISOL. fig.)

173318 (SYNSWISSA)

173319 (RUTOVENON)

173321 (PROMASSIN)

173323 (ESTROFOSID)

173324 (AQUA)

173326 (ATHLETE)

173327 (PRINCE IMPERIAL)

173328 (PRINCESS ROYAL WRISTLET)

173337 (HELANCA. fig.)

173339 (fig.)

173340 (fig.)

173342 (BETA-FERM)

173343 (WM. fig.)

173345 (MEXA)

173346 (BLANCOLIT)

173362 (PISTA)

173364 (WASSERTURM. fig.)

173365 (JAMA. fig.)

173366 (JE LÄNGER, JE LIEBER - JELMOLI)

173367 (BUBBLE)

173368 (ACERUM)

173371 (BRADOFIN)

173372 (DIE ATMENDE ZIGARRE)

173375 (VITLEVER)

173376 (VITLEBER)

173388 (OZ. fig.)

173390 (BH. fig.)

173393 (ROLKRIK. fig.)

173396 (JAMBOREE. fig.)

173403 (MIGUIN. fig.)

173405 (S. fig.)

173409 (GOLDRING)

173413 (EVIA)

173414 (THIRTY GRAND)

173415 (FIFTY GRAND)

173418 (C CLAIRMAILLE)

173420 (JIN)

173422 (BARBIZON)

173423 (TRI-ANG SPOT-ON)

173424 (SCIENTIGRAF)

173425 (SCIENZAGRAF)

173427 (TEMPERA. fig.)

173438 (PIPEWA. fig.)

173439 (PHAG. fig.)

173440 (PHAG. fig.)

173441 (BRIGITTE)

173442 (YVETTE)

173446 (POLEROUTER ATM)

173447 (TYROMIST)

173461 (BIMEMO)

173463 (BAUHERZ)

173465 (FEELWELL)

173466 (SUBSTREAM)

173469 (JLCO JUHUI. fig.)

173486 (OWIBLANK)

173488 (FIN BEC)

173491 (PROFILIT)

173493 (PIONIER)

173494 (AIR BP. fig.)

173497 (W. fig.)

173500 (SOLCO 7)

173509 (FROMALP)

173510 (DUO)

173511 (TRIO)

173512 (QUARTETT)

173513 (SUPER CONQUEST)

173514 (LPB LYSARTROSI. fig.)

173516 (LPB LYSARTROSI. fig.)

173521 (LPB LYSNEURO. fig.)

173525 (UBO)

173527 (GIRATOR)

173536 (SIMOUN)

173538 (GRORA FIX. fig.)

173549 (V - I)

173552 (GRAMIXINE)

173553 (OLWA. fig.)

173557 (AQUA-CRAFT. fig.)

173568 (ELASTOCOL. fig.)

173579 (DOLINETTE)

173583 (M. VERNAZ. fig.)

173584 (CLEBAR)

173586 (AMF. fig.)

173598 (PERPETUUM MOBILE)

173600 (PRODAL)

173602 (BALCANA SUPER)

173603 (AVIEZOT)

173604 (ARBANION)

173630 (PRECOSA)

173632 (MONT BLANC. fig.)

173633 (TELO-GUID. fig.)

173634 (PERIMIX)

173648 (MIRI)

173670 (+ G-BLAU. fig.)

173671 (+ G-GLB. fig.)

173672 (+ G-GRÜN. fig.)

173673 (+ G-ROT. fig.)

173674 (JOB. fig.)

173675 (MYLORD. fig.)

173690 (STEINER SCHNECKEN KLEIE. fig.)

173691 (STEINER SCHNECKEN KÖRNER. fig.)

173693 (PARTY)

173700 (ADMIRAL)

173713 (JT. fig.)

173714 (PROCESSOR)

173715 (PRIMA DOCENS UTILE SAPIENTIA. fig.)

173716 (

Actif

Bilan intermédiaire au 30 juin 1979

Passif

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement			Engagements en banque à vue		107 145.62
et comptes de chèques postaux		8 647 972.87	Engagements en banque à terme		1 200 977.21
Avoirs en banque à vue		24 690 408.57	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 200 977.21	
Avoirs en banque à terme		6 801 848.48	Créanciers à vue		36 376 906.25
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	6 801 848.48		Créanciers à terme		47 497.20
Comptes courants débiteurs en blanc		1 082 487.44	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	41 497.20	
Comptes courants débiteurs gagés		2 291 985.72	Autres passifs		1 216 914.63
— dont garantis par hypothèque	—,—		Capital		17 500 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		632 097.47	Réserve légale		85 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		6 434 078.48	Autres réserves		800 000.—
— dont garantis par hypothèque	—,—		Compte de profits et pertes:		
Titres		2 218 481.45	Solde reporté		161 249.03
Participations permanentes		23 760.—			
Immeubles à l'usage de la banque		2 000 000.—			
Autres actifs		2 672 569.46			
		<u>57 495 689.94</u>			<u>57 495 689.94</u>
			Engagements par avals, cautionnements,		Fr.
			garanties et accreditifs		1 417 025.—
			Créances résultant d'opérations fermes,		
			à terme, sur titres et métaux précieux		387 995.73
			Engagements par opérations fermes,		
			à terme, sur titres et métaux précieux		387 995.73

Actif

Bilan au 31 décembre 1978

Passif

	FF			FF
Valeurs mobilières:		Fonds propres:		
Obligations et lettres de gage	3 058 058 957.06	Capital social	300 000 000.—	
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	136 846 087.71	Réserves spéciales:		
Autres actions et parts sociales	930 610 545.83	Réserves diverses	30 359 532.95	
Autres valeurs mobilières	95 871 008.19	Réserves des plus-values nettes à long terme	80 570 322.37	
Titres de gage immobilier	117 901 664.12	Réserves pour cautionnement	2 868 423.—	
Immeubles	536 115 818.61	Provision pour fluctuation de change	10 531 085.22	
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	44 208 702.20	Primes d'émission	49 820 000.—	
Avoirs en banques bloqués au profit de tiers	7 281 880.68	Provision pour investissement	1 012 285.—	
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	1 509 974.44	(participation des salariés)		
Avoirs en banques	144 518 596.95	Réserve pour éventualités diverses	150 383 332.58	
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	867 178 685.43	Réserves techniques, réassurances déduites:		
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises		Réserve pour risques en cours	780 345 142.75	
d'assurances et de réassurances	90 856 049.13	Réserves mathématiques des rentes en cours	908 291 874.31	
Dépôts pour réassurances acceptées	471 141 190.01	Réserve pour sinistres à régler	3 335 657 491.81	
Prorata d'intérêts et loyers	166 915 581.54	Autres réserves techniques	38 047 875.47	
Mobilier et matériel	11 602 749.03	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises		
Cautionnements	28 648 576.—	d'assurances et de réassurances	135 829 701.72	
Autres actifs	221 736 315.15	Dépôts pour réassurances cédées	512 841 037.21	
		Engagements:		
		Agents	105 555 806.25	
		Articles compensateurs:		
		Provision pour pertes et charges	872 741.28	
		Réserves pour plus-values réinvesties	17 650 174.55	
		Provision pour annulations de primes	16 379 928.11	
		Cautionnements	10 793 708.23	
		Fonds de prévoyance en faveur du personnel	7 648 072.03	
		Autres passifs	350 163 870.70	
		Solde du compte de profits et pertes	85 379 976.54	
	<hr/> 6 931 002 382.08		<hr/>	6 931 002 382.08

Paris, le 2 août 1979

Assurances Générales de France I.A.R.T.
Le directeur-adjoint: G. de Raucourt

Actif

Bilan au 31 décembre 1978

Passif

	FF		FF	FF
Valeurs mobilières:		Fonds propres:		
Obligations et lettres de gage	315 362 563.—	Capital social		20 000 000.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	15 918 841.—	Fonds de réserve		1 700 000.—
Autres actions et parts sociales	181 820 799.—	Réserves spéciales:		
Autres valeurs mobilières	21 884 523.—	Réserve de plus-value nette à long terme	7 493 589.—	
Immeubles	69 621 960.—	Réserve facultative	8 341 745.—	
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	60 931.—	Réserve de garantie pour crise	134 687 391.—	
Avoirs en banques	111 212 568.—	Provision pour investissement	2 327 596.—	
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	111 630 129.—	Ecart de réévaluation:		
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	10 143 356.—	Réserve spéciale de réévaluation	28 241 987.—	
Dépôts pour réassurances acceptées	7 240 392.—	Provision spéciale de réévaluation	25 572 605.—	
Prorata d'intérêts et loyers	13 095 475.—	Amortissements réglementés	6 936 977.—	213 601 890.—
Mobilier et matériel	6 923 848.—	Réserves techniques, réassurances déduites:		
Cautionnements	138 223.—	Réserve pour risques en cours		142 325 747.—
Autres actifs	21 125 997.—	Réserve pour sinistres à régler		191 200 022.—
		Autres réserves techniques		49 778 450.—
		Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances		10 180 759.—
		Dépôts pour réassurances cédées		131 569 899.—
		Engagements:		
		Agents		15 082 338.—
		Cautionnements		21 081 459.—
		Autres passifs		53 409 246.—
		Solde du compte de profits et pertes		36 249 795.—
	886 179 605.—			886 179 605.—

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Juli 1979

In einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion wurden die Totalzahlen des schweizerischen Aussenhandels im Juli und in den ersten sieben Monaten des laufenden Jahres – verglichen mit jenen der entsprechenden Vorjahresperioden – bekanntgegeben.

	Einfuhr		Ausfuhr		Saldo	Ausfuhrwert
	in 1000 Tonnen	Mio Fr.	in 1000 Tonnen	Mio Fr.	Mio Fr.	in % des Einfuhrwertes
Juli 1978	2 892.0	3 300.2	373.8	3 337.8	37.6	101.1
Juni 1979	2 974.0	3 922.4	415.8	3 843.9	- 78.5	98.0
Juli 1979	3 015.6	4 219.0	432.1	3 633.0	- 586.0	86.1
Jan.-Juli 1978	18 663.9	24 983.3	2 461.9	24 195.6	- 787.7	96.8
Jan.-Juli 1979	18 675.2	27 148.0	2 911.5	24 972.9	- 2175.1	92.0

Einfuhr (s. Tabelle I)

Im Vergleich zum entsprechenden Vorjahresmonat verzeichnete die Einfuhr im Juli 1979 nominal (+27.8%) und real (+26.9%) ein starkes Wachstum; der Mittelwertindex erhöhte sich um 0.7%. Dabei muss indessen berücksichtigt werden, dass im Juli 1978 Importwert und -volumen deutlich unter dem Jahresmittel lagen. Zudem führten Sonderbewegungen im Bereich der Edel- und Schmucksteine zu einer Überzeichnung des realen Wachstums, während der Mittelwert ohne diese Entwicklung merklich stärker zugenommen hätte. Die Bezüge von Rohstoffen und Halbfabrikaten (insgesamt 1652.0 Mio Fr.) verstärkten sich wertmässig um 36.2% und real um 57.0%, dies bei einem Rückgang des Preisniveaus um 13.3%. Ohne die erwähnte Sonderbewegung bei den Edel- und Schmucksteinen wäre die reale Zunahme wesentlich geringer, und der Mittelwert hätte sich leicht erhöht. Eine starke wert- und volumenmässige Importausweitung war aber namentlich auch bei den wichtigsten Untergruppen «Chemikalien» sowie «Metalle und Metallwaren» zu verzeichnen. Erhebliche Auswirkungen auf die Erhöhung des Einfuhrwerts hatten die Zufuhren von Energieträgern (534.7 Mio), deren Wert zufolge der starken Preissteigerung (+100.4%) um 70.9% zunahm; real verminderten sie sich um 14.8%. Die Käufe von Investitionsgütern (710.0 Mio) lagen nominal um 23.9% und real um 21.1% über dem Vorjahresniveau, und der Index der Mittelwerte stieg um 2.3%. An dieser Ausweitung waren nahezu alle Untergruppen beteiligt. Die Einfuhren von Konsumgütern (1322.3 Mio Fr.) wiesen bei leicht rückläufigem Preisniveau (-1.8%) nominal und real ebenfalls einen Zuwachs auf (+10.1 bzw. +12.0%).

Den Absolutzahlen nach erhöhten sich insbesondere die Käufe von Erdöl und seinen Destillaten (+219.2 Mio Fr.), Edelmetallen sowie Edel- und Schmucksteinen (+101.7 Mio), chemischen Grundstoffen und umgeformten Kunststoffen (+99.5 Mio), nichtelektrischen Maschinen (+66.3 Mio), elektrischen Maschinen und Apparaten (+62.5 Mio), Bekleidung und Wäsche (+36.1 Mio), Nichteisenmetallen (+31.5 Mio), Eisen und Stahl (+31.3 Mio), Metallwaren (+28.9 Mio), Kunststoffwaren (+15.9 Mio) sowie Cars und Lastwagen (+15.7 Mio Fr.).

Ausfuhr (s. Tabelle II)

Gegenüber dem Vergleichsmonat des Vorjahres stieg die Ausfuhr von Rohstoffen und Halbfabrikaten (insgesamt 1359.3 Mio Fr.) dem Werte nach um 10.4% und real um 9.0%, dies bei einem um 1.3% erhöhten Mittelwertindex. Der Versand von Investitionsgütern (1228.5 Mio) hat sich ebenfalls sowohl wert- als auch volumenmässig deutlich ausgeweitet (+9.2 bzw. +16.9%); das Preisniveau sank im Mittel um 6.8%. Die Lieferungen von Konsumgütern (1040.6 Mio Fr.) verstärkten sich bei einem Mittelwertanstieg um 1.4% nominal um 6.5% und real um 5.0%.

Die Exporte der Metallindustrie nahmen wertmässig um 8.7% (+150.8 Mio Fr.) und real um 11.1% zu, dies bei einem Preisrückgang um 2.2%. Erhöht haben sich namentlich die Verkäufe von elektrischen Maschinen und Apparaten (+54.8 Mio), nichtelektrischen Maschinen (+36.6 Mio), Metallwaren (+20.2 Mio) sowie optischen und feinmechanischen Geräten (+17.5 Mio), wegen der Versand von Uhren erneut zurückging (-6.9 Mio). Die Ausfuhren der chemischen Industrie stiegen dem Werte nach um 14.3% (+97.7 Mio) und real um 25.0%, während der Mittelwertindex um 8.5% sank. Zur Exportsteigerung trugen insbesondere Pharmazeutika (+42.9 Mio), «andere chemische Erzeugnisse» (+30.1 Mio) sowie Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel (+18.6 Mio) bei. Die Lieferungen von Textilien und Bekleidung (+29.1 Mio) wiesen bei leicht rückläufigem Mittelwert (-2.5%) nominal und real ein Wachstum auf (+12.9 bzw. +15.7%). Über dem Vorjahreswert lagen insbesondere die Umsätze von Baumwollgeweben (+7.6 Mio), Garnen aus Chemiefasern (+4.6 Mio) und Baumwolle (+3.6 Mio). Der Absatz von Nahrungs- und Genussmitteln verzeichnete nominal eine Einbusse um 1.6%, real dagegen eine Zunahme um 3.6%. Der Index der Mittelwerte bildete sich um 5.0% zurück. Namhaft verminderten Verkäufen von Tabakfabrikaten (-14.5 Mio) standen dabei deutlich erhöhte Exporte von Käse (+6.3 Mio Fr.) gegenüber.

Einfuhr

Tabelle I

	Einfuhrwerte		Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %			
	in Mio Fr.		Wert	Wert	Index der Mittelwerte	
	Juli 1979	Jan.-Juli 1979	Juli 1979	Jan.-Juli 1979	Juli 1979	Jan.-Juli 1979
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	446.6	3062.9	9.8	- 2.5	0	- 6.6
davon: Ausgangsstoffe	71.9	422.0	22.8	- 7.6	1.0	- 11.0
Lebensmittel	254.1	1753.3	- 1.7	- 7.2	0.3	- 8.6
Rohtabak	14.1	96.9	106.4	- 0.7	- 25.7	- 16.6
Getränke	45.1	331.6	22.5	12.4	6.4	6.3
Forstwirtschaftliche Produkte	52.7	329.3	42.1	18.7	2.6	4.1
Energieträger	534.7	2698.9	70.9	33.2	100.4	48.6
davon: Erdöl und Destillate	517.8	2541.1	73.4	34.9	107.5	52.8
Textilien und Bekleidung	439.4	2654.0	21.1	7.4	6.3	- 0.2
davon: Spinnstoffe	28.6	226.4	33.7	- 10.6	6.6	- 7.3
Garne	21.1	170.3	5.1	3.6	5.9	- 2.2
Gewebe	48.1	336.1	17.8	11.4	10.8	1.5
Bekleidung und Wäsche	225.7	1215.9	19.1	7.4	6.0	0.3
Schuhe	60.1	298.1	26.0	19.1	6.4	2.4
Papier und Papierwaren	125.5	873.4	21.9	9.5	0.6	0.1
davon: Ausgangsstoffe	16.6	109.2	34.4	8.1	16.0	11.1
Papier und Karton	47.7	333.4	17.3	5.3	- 1.0	- 3.9
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	33.7	257.1	15.5	14.3	1.3	2.8
Leder, Kautschuk, Kunststoffe	149.3	916.9	26.7	9.3	1.2	- 2.7
davon: Häute, Felle, Leder	32.3	214.1	17.1	10.4	2.8	3.7
Kautschuk	45.7	251.4	31.4	3.3	- 5.2	- 7.2
Kunststoffwaren	71.3	451.3	28.6	12.4	5.0	- 3.0
Chemikalien	492.3	3043.8	41.9	19.2	2.6	1.2
davon: Grundstoffe und ungef. Kunststoffe	266.0	1629.0	59.8	22.9	21.9	2.7
Pharmazeutika	69.1	435.5	14.2	13.0	- 32.3	4.4
Baustoffe, Keramik, Glas	85.5	501.9	22.5	9.3	- 1.9	- 2.5
Metalle und Metallwaren	394.1	2510.3	30.3	6.0	6.1	1.8
davon: Eisen und Stahl	150.6	993.9	26.2	3.8	5.3	1.3
Nichteisenmetalle	80.3	478.3	64.6	11.4	16.3	8.4
Metallwaren	163.2	1038.1	21.5	5.9	2.6	- 0.5
Maschinen	613.6	4007.9	26.5	4.6	- 0.3	- 5.1
davon: Nichtelektrische Maschinen	342.1	2234.6	24.0	3.0	- 2.9	- 9.6
Elektrische Maschinen und Apparate	271.6	1773.3	29.9	6.7	3.2	1.0
Fahrzeuge	379.2	2860.3	2.0	4.8	- 1.4	- 5.4
davon: Personenaufomobile	223.7	1792.4	- 3.2	5.2	- 0.8	- 2.8
Cars, Lastwagen	67.5	442.4	30.3	18.6	10.8	3.0
Luftfahrzeuge	43.4	291.7	- 15.8	- 18.1	- 19.3	- 31.0
Instrumente, Uhren	416.4	3038.0	41.3	5.4	- 44.7	- 28.1
davon: Optische Geräte	46.6	280.0	39.2	21.2	- 4.0	- 1.7
Feinmechanische Geräte	44.8	251.2	38.3	10.0	57.1	14.5
Edelmetalle für die Industrie	234.8	1877.9	76.5	8.7	- 67.4	- 41.2
Bijouterie, Edelmetallwaren	66.1	460.1	- 12.7	- 12.3	- 9.3	- 6.7
Verschiedene übrige Waren	142.4	979.9	12.8	11.0	- 3.0	- 8.1
davon: Möbel, Kleintischlerwaren	57.3	417.1	32.5	18.6	3.1	0.8

Auslandabsatz der Hauptindustrien

Tabelle II

	Ausfuhrwerte		Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %			
	in Mio Fr.		Wert	Wert	Index der Mittelwerte	
	Juli 1979	Jan.-Juli 1979	Juli 1979	Jan.-Juli 1979	Juli 1979	Jan.-Juli 1979
Metallindustrie	1885.0	12701.1	8.7	3.1	- 2.2	- 0.3
davon: Nichtelektrische Maschinen	715.6	4887.7	5.4	1.5	- 3.0	- 2.7
Elektrische Maschinen und Apparate	394.3	2669.6	16.2	7.0	- 10.3	- 2.7
Optische u. feinmechanische Geräte	123.6	843.5	16.5	9.8	- 7.5	- 4.7
Uhren	255.4	1749.3	- 2.6	- 7.7	10.8	12.7
Aluminium	41.4	275.0	25.0	12.2	1.4	- 10.3
Metallwaren	209.0	1362.4	10.7	2.1	4.7	4.6
Chemische Industrie	779.6	5264.4	14.3	4.6	- 8.5	- 1.2
davon: Farbstoffe	106.9	781.1	3.3	5.2	- 8.3	- 7.9
Pharmazeutika	334.7	2090.9	14.7	2.5	- 4.9	8.0
Umgeformte Kunststoffe	34.0	254.2	10.4	13.7	- 3.7	- 9.8
Aeth. Öle, Riech- und Aromastoffe	36.4	258.6	- 3.8	- 2.9	- 14.9	- 12.9
Kosmetika und Parfümerien	10.6	73.4	10.2	8.5	- 6.2	- 5.7
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	39.6	302.7	88.5	0.8	- 19.0	- 2.8
Chemische Erzeugnisse, andere	217.4	1503.6	16.1	8.0	- 11.1	- 5.9
Textilien und Bekleidung	255.3	1815.0	12.9	3.1	- 2.5	- 5.6
davon: Chemiefasern	6.8	56.5	15.3	16.4	19.2	3.6
Garne aus Chemiefasern	33.7	290.5	15.7	11.9	15.8	2.7
Gewebe aus Chemiefasern	21.2	147.5	14.6	0.5	- 0.1	- 7.5
Gewebe aus Seide	2.1	13.5	8.5	- 8.7	- 11.0	- 17.6
Wollgarne	4.1	31.2	83.7	16.8	- 11.6	- 10.1
Wollgewebe	7.2	40.5	19.8	- 6.3	- 1.1	- 5.1
Baumwollgarne	13.5	100.6	36.9	18.2	- 16.1	- 15.8
Baumwollgewebe	37.1	287.4	25.6	4.8	- 2.9	- 11.7
Stickerien	19.6	116.7	8.6	2.8	9.5	12.7
Textile Bodenbeläge	4.7	37.2	16.3	0.2	- 8.6	- 2.2
Wirk- und Strickwaren	24.7	164.4	4.7	- 4.7	- 10.5	- 12.8
Bekleidungs-, Konfektionswaren	31.4	196.7	5.6	- 6.7	- 7.9	- 3.9
Schuhe	18.4	107.3	- 4.6	1.8	- 7.6	- 7.0
Nahrungs- und Genussmittel	129.5	802.9	- 1.6	- 2.7	- 5.0	- 1.1
davon: Käse	37.6	245.6	20.2	- 2.7	.	.
Milchkonserven, Kindermehl	3.6	17.6	98.5	- 3.4	.	.
Schokolade	9.4	58.6	7.0	- 0.4	.	.
Suppen, Bouillon	7.0	47.0	- 28.0	- 33.4	.	.
Tabakfabrikate	31.3	170.7	- 31.6	1.4	6.8	5.5
Bücher, Zeitungen	20.7	149.5	11.4	6.3	5.6	6.5

Geografische Verteilung

(s. Tabelle III)

Im Vergleich zum entsprechenden Vorjahresmonat hat sich die Einfuhr aus den OECD-Staaten um 889.5 Mio Fr. oder 31.5% ausgeweitet, was in erster Linie von den um mehr als einen Drittel erhöhten Importen aus der EWG (+782.6 Mio Fr.) herrührte. An der Zunahme waren insbesondere die Bezüge aus der Bundesrepublik Deutschland (+273.3 Mio), Grossbritannien (+147.9 Mio), Frankreich (+143.6 Mio), Italien (+92.6 Mio) und den Niederlanden (+87.0 Mio) beteiligt. Von den EFTA-Ländern (+42.6 Mio oder 18.1%) haben namentlich Österreich (+23.6 Mio) und Schweden (+9.4 Mio) mehr Waren geliefert. Die Steigerung der Zufuhren aus den aussereuropäischen OECD-Staaten um nahezu einen Sechstel (+57.4 Mio) ist hauptsächlich auf die vermehrten Sendungen aus den USA (+47.8 Mio) und Japan (+16.1 Mio) zurückzuführen. Die Eindeckungen in den Nicht-OECD-Staaten haben den Vorjahreswert um 29.4 Mio oder 6.2% übertroffen. Dabei nahmen sowohl die Lieferungen aus den Staatshandelsländern (+18.3 Mio) als auch jene aus den Entwicklungsländern (+7.5 Mio Fr.) zu.

Die Erhöhung der Ausfuhren nach den OECD-Staaten (+254.2 Mio Fr. oder 10.5%) stammte zur Hauptsache von den Mehrverkäufen nach der EWG (+205.5 Mio oder 12.9%), wobei sich die Lieferungen nach der Bundesrepublik Deutschland (+129.6 Mio), Italien (+42.3 Mio) und Frankreich (+40.1 Mio) am deutlichsten verstärkt haben. Einen Zuwachs verzeichneten auch die Exporte nach der EFTA (+32.5 Mio oder 11.2%) und den übrigen europäischen Mitgliedsländern (+30.3 Mio oder 31.4%), wozu insbesondere die Sendungen nach Spanien (+30.4 Mio), Österreich (+14.6 Mio) und Schweden (+13.9 Mio) beitrugen. Der Absatz nach den aussereuropäischen OECD-Staaten lag um 14.1 Mio Fr. oder 3.3% unter dem Vorjahreswert. Minderexporten nach den USA (-26.0 Mio) standen erhöhte Verkäufe nach Japan (+8.4 Mio) gegenüber. Der Versand nach den Nicht-OECD-Staaten stieg um 40.9 Mio Fr. oder 4.4%. Die Lieferungen nach den Entwicklungsländern insgesamt nahmen um 41.7 Mio Fr. oder 5.7% zu, wobei sich allerdings diejenigen nach den OPEC-Staaten namhaft verminderten (-41.5 Mio oder 15.5%). Ausgeweitet haben sich vor allem die Ausfuhren nach Süd-Korea (+24.0 Mio), Jugoslawien, dem Irak, Taiwan und Mexiko, während jene nach dem Iran (-36.6 Mio) und Saudi-Arabien (-15.4 Mio) das Vorjahresergebnis nicht mehr erreichten. Die Exporte nach den Staatshandelsländern haben sich kaum verändert (-1.4 Mio Fr.).

Die Handelsbilanz mit den OECD-Staaten schloss im Berichtsmonat mit einem Defizit von 1048.6 Mio Fr., was 635.3 Mio oder 153.7% mehr sind als im Juli 1978. Der Passivsaldo mit der EWG vergrösserte sich um 577.1 Mio der 97.4% auf 1169.8 Mio Fr., und das Aktivum mit der EFTA (45.4 Mio Fr.) nahm um nahezu einen Fünftel ab (-10.1 Mio). Der im Vergleichsmonat 1978 noch mit 69.9 Mio Fr. aktive Handel mit den aussereuropäischen OECD-Staaten verzeichnete nun ein leichtes Defizit (1.6 Mio Fr.). Im Gütertausch mit den Nicht-OECD-Staaten hat sich der Aktivsaldo um 11.5 Mio oder 2.5% auf 462.6 Mio Fr. erhöht. Der Exportüberschuss mit den Entwicklungsländern (456.1 Mio Fr.) stieg um 34.2 Mio oder 8.1%. Während der Warenverkehr mit den Staatshandelsländern im Juli des Vorjahres noch ein Aktivum aufgewiesen hatte (13.4 Mio Fr.), war im Berichtsmonat ein Passivum (6.3 Mio Fr.) zu registrieren.

Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen¹⁾

Tabelle III

	Absolute Werte in Mio Fr.		Absolute Werte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %			
	Einfuhr		Ausfuhr		Einfuhr		Ausfuhr	
	Juli 1979	Jan.-Juli 1979	Juli 1979	Jan.-Juli 1979	Juli 1979	Jan.-Juli 1979	Juli 1979	Jan.-Juli 1979
OECD-Länder	3714.3	24082.2	2665.7	18431.0	31.5	10.9	10.5	6.6
- OECD-Europa	3299.5	21322.1	2252.5	15632.7	33.7	12.3	13.5	7.8
- EWG	2971.4	19030.7	1801.6	12621.4	35.8	12.8	12.9	9.7
BR Deutschland	1175.6	7815.0	737.3	4947.6	30.3	11.6	21.3	13.3
Frankreich	586.1	3646.2	309.4	2197.1	32.5	14.9	14.9	3.3
Italien	487.3	2876.6	269.6	1849.4	23.5	17.4	18.6	17.7
Niederlande	206.4	1135.6	102.6	726.8	72.9	23.4	1.5	3.8
Belgien-Luxemburg	160.9	1172.6	91.1	752.3	21.7	17.0	0	12.2
Grossbritannien	312.1	2089.1	244.7	1770.9	90.1	2.2	- 2.9	4.4
Dänemark	32.9	232.0	36.2	305.3	27.0	5.6	- 4.5	- 6.6
Irland	10.0	63.7	10.6	72.1	29.9	9.5	11.6	50.2
- EFTA	278.5	1914.2	323.9	2249.8	18.1	8.0	11.2	- 1.1
Österreich	150.3	1023.2	171.8	1144.2	18.6	6.6	9.3	- 1.8
Norwegen	13.4	100.0	23.6	208.1	20.7	11.4	-20.5	- 9.8
Schweden	77.3	551.9	71.5	514.1	13.8	11.5	24.1	0.6
Portugal	9.8	68.4	31.4	198.1	0	- 2.4	24.1	- 0.2
Finnland	19.4	146.5	23.7	178.1	13.5	12.1	15.0	9.1
Island	8.3	24.2	1.9	7.3	151.5	- 6.9	72.7	2.8
- übrige	49.6	377.2	126.9	761.5	15.9	9.0	31.4	6.2
- Aussereuropäische OECD-Länder	414.8	2760.1	413.2	2798.3	16.1	1.5	- 3.3	0.2
USA	273.2	1830.3	240.0	1638.2	21.2	1.5	- 9.8	- 4.4
Kanada	16.3	108.9	32.8	212.0	-24.5	- 7.6	- 0.3	- 8.7
Japan	117.3	770.4	107.8	732.5	15.9	3.8	8.5	12.5
Australien/Neuseeland	8.1	50.4	32.5	215.7	-11.0	- 9.8	12.1	10.9
Nicht-OECD-Länder	504.7	3065.8	967.3	6541.9	6.2	- 6.4	4.4	- 5.3
- Entwicklungsländer	319.2	2157.8	775.3	5263.0	2.4	- 3.9	5.7	- 4.1
davon: OPEC-Länder	109.4	641.2	225.4	1536.6	42.1	2.8	-15.5	-26.0
- Staatshandelsländer	170.4	829.8	164.1	1074.8	12.0	-13.9	- 0.8	-11.5
- europäische	158.8	770.9	141.4	963.1	8.8	-15.3	- 7.6	-13.0
- asiatische	11.6	58.9	22.7	111.7	87.1	9.3	84.6	4.2
- Südafrika	15.2	78.1	27.8	204.1	32.2	16.2	1.8	0.8
Insgesamt	4219.0	27148.0	3633.0	24972.9	27.8	8.7	8.8	3.2

¹⁾ Ländergruppen gemäss OECD-Schema «Statistiques du commerce extérieur. Série A» (Ausnahme: Vietnam ab 1. I. 1977 unter den Entwicklungsländern ausgewiesen)

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 20. August 1979

Aktiven	Actif
Gold	Encaisse-or
Devisen	Devises
Inlandportefeuille	Portefeuille effets sur la Suisse
- diskontierte Forderungen	- valeurs escomptées
- Schatzanweisungen des Bundes	- Bons du Trésor de la Confédération
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement
Wertschriften	Titres
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture
- andere	- autres
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif
Verlust auf den Devisenbeständen per 31. Dezember 1978 (gedeckt durch die stillen Reserven auf Gold)	Perte sur les réserves de devises au 31 décembre 1978 (couverte par les réserves latentes sur l'encaisse-or)
Total	Total

Passiven	Passif
Eigene Mittel	Fonds propres
Notenumlauf	Billets en circulation
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	- Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	- autres engagements à vue
Mindestreserven von Banken auf:	Réserves minimales des banques sur:
- inländischen Verbindlichkeiten	- les engagements en Suisse
- ausländischen Verbindlichkeiten	- les engagements envers l'étranger
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme
- Sterilisierungsskriptionen	- Rescriptions de stérilisation
- eigene Schuldverschreibungen	- bons émis par la Banque
Sonstige Passiven	Autres postes du passif
Total	Total

Offizielle Sätze

Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	%	seit/depuis le
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	1	27. 2. 1978
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires	2	27. 2. 1978
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	1 1/4	20. 3. 1978
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	1 1/4	25. 9. 1978

Banque nationale suisse - Situation au 20 août 1979

Veränderungen seit dem letzten Ausweis	Changements depuis la dernière situation
Franken/Franks	Franken/Franks
11 903 906 906.10	—
21 784 300 121.09	—
247 639 949.50	—
5 048 305.85	—
21 152 700.—	—
874 372 501.—	—
26 107 029.93	—
258 855 887.70	—
2 593 452 885.96	—
37 714 836 287.13	—
70 000 000.—	—
20 466 992 675.—	—
7 838 094 614.69	—
4 866 033 245.42	—
—	—
—	—
2 142 500 000.—	—
2 331 215 752.02	—
37 714 836 287.13	—



**BANCA
DELLO STATO
DEL CANTONE
TICINO**

mit
Staatsgarantie

3 3/4 %

Emission

**Anleihe 1979-89
von Fr. 30 000 000**

zur Beschaffung langfristiger Mittel

Bedingungen

Laufzeit längstens 10 Jahre
Inhabertitel zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000
Jahrescoupons per 15. September
Kotierung an den Börsen von Basel und Zürich

Ausgabepreis

99 1/2 %

Zeichnungsfrist

22. bis 28. August 1979, mittags

Liberierung

15. September 1979

Zeichnungsscheine sind bei den Banken erhältlich

BANCA DELLO STATO DEL CANTONE TICINO

Transitgas AG, Zürich

9% Anleihe 1974-86 von sFr. 40 Mio

(Valoren-Nummer 125.205)

Gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird am 25. November 1979 eine weitere Tilgungsrate von Fr. 3 350 000.- zur Rückzahlung fällig. Die Titel wurden am 14. August 1979 im Beisein eines Notars bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, ausgelost.

Die Nummern der ausgelosten Obligationen sind am 22. August 1979 in der «Neuen Zürcher Zeitung», «Basler Zeitung» und in der «La Suisse» publiziert worden.

Zürich, im August 1979

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Tennishalle Burgdorf AG

Einladung an die Aktienzeichner zur Gründungsversammlung

Mittwoch, den 5. September 1979, 20 Uhr, im Restaurant Sommerhaus.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Konstituierung der Versammlung.
3. Orientierung.
4. Feststellungen.
5. Zeichnung und Einzahlung des Aktienkapitals.
6. Beratung und Genehmigung der Statuten.
7. Wahlen.
8. Verschiedenes.

Gestützt auf den Vorbehalt im Zeichnungsprospekt wird das Aktienkapital der zu gründenden Gesellschaft den eingelangten Zeichnungen angepasst und auf Fr. 500 000.- erhöht.

Im Auftrage der Gründer
Der Präsident des Koordinationsausschusses:
Marc J. Lüthi

«Galerie Parallèle SA», Genève

Les actionnaires sont convoqués en une

assemblée générale extraordinaire

le mercredi 5 septembre 1979, à 16 h., dans les locaux de la Fiduciaire Tecafin SA, 7, avenue Krieg, à Genève.

Ordre du jour:

1. Démission de l'administrateur unique.
2. Nomination éventuelle d'un autre administrateur

**Couvertures
pour la revue «La Vie économique» 1978**

Les couvertures pour la revue mensuelle «La Vie économique» 1978 (51^e année), peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 6.- à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520 (prière de mentionner la commande au verso du coupon).

Banque Cantonale de Berne,
Mallerau

**Annulation
d'un carnet d'épargne**

Le carnet d'épargne n° 827.168.47 de la Banque Cantonale de Berne, Mallerau, a été égaré.

Le créancier annulera ce titre conformément à l'art. 90 CO et disposera de son avoir, si ledit carnet n'est pas présenté dans le délai de trois mois à la Banque Cantonale de Berne.

Mallerau, le 17 août 1979

Banque Cantonale de Berne
Mallerau

**Dormir tranquillement
grâce aux
coffres-forts blindés
Union**



Fabrique de Coffres-forts Union SA Zurich
Nordstrasse 31, tél. 01 60 43 45

Konkursämter, Liquidatoren

Wir übernehmen ganze
**Bauinventar-
Liquidationsposten**
(Baumaschinen, Baugeräte, Bau-
werkzeuge usw.) en bloc, sofortige
Barzahlung.

ALB AG 8600 Dübendorf ZH
Ringstrasse 18, Tel. 01 821 26 84

Langfristig zu vermieten
an bester Lage im Oberaargau

**400 m² Büro-, Ausstellungs-
oder Praxisräume**
Innenausbauwünsche können noch
berücksichtigt werden

**400 - 1200 m² Fabrikations-
und Gewerberäume**

für beste Arbeitsbedingungen.
Ganzjährig problemlose Zufahrt.
Nahe Autobahnanschluss.

Auskunft erhalten Sie unter
Postfach 327, 4900 Langenthal

Infolge Umstellung
zu verkaufen:

Ruf-Intromat

in tadellosem Zustand

Novorex AG, 4922 Bützberg
Tel. 063 43 24 24

Zufällig kurzfristig verfügbar:

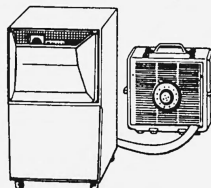
**Schreibautomaten
fabrikneu**

neueste vollelektronische Techno-
logie mit Schreibstern, Floppy-Disk
und Korrektur-Display
ab Fr. 16 000.-, sofort lieferbar!

Weitere elektronische Modelle
ab Fr. 7950.- (Neu-Occasionen)
ROGER BOLLE & PARTNERS
EDV-Occasions-Börse
8908 Hedingen, Tel. 01 761 70 60

Klimagerät

**System «Split»
für Selbstmontage**



**Das Haus für
gutes Klima**

**Huber
Air Conditionné SA**
Gutstr. 86, 8055 Zürich
Tel. 01 35 66 40

«Hochstabler»-Archiv

**aus einfüllfertigen Kompakt-Elementen
spart Ihnen viel Raum, Geld und Zeit**

Ohne Werkzeug, ohne Schienen-Einbauten können Sie diese tragelastischen «Highstak»-Elemente sofort in normalen wie in beliebig kleinen oder schrägen Räumen aufstellen, soviel Sie gerade brauchen. Sie können sie jederzeit ergänzen und auch leicht zugehen – Element für Element samt Inhalt. Sie gewinnen bis zu 40% Platz, haben vollen Staubschutz, und Sie gelangen direkt und schnell an jedes Dossier. Ein so völlig anderes Konzept muss man einmal original vor Augen haben. Denn hier geht es um die Zukunft. Da wir im Moment nur einen Demonstrator haben, reservieren Sie sich am besten gleich einen passenden Vorführtermin per Tel. 064 43 30 00.

Ludwig Poppe & Co., Bergstrasse 5,
5036 Oberentfelden, Generalvertretung.

Kaufe Briefmarken

von ganzer Welt,
Sammlungen mit Du-
bletten, Nebengebiete
wie Soldatenmarken,
Stempelmarken, Briefe,
Postkarten usw. Schät-
zungen mit Verkaufsgar-
antie. Grosse Objekte
kurzfristig beschaffbar.

Tel. (061) 72 18 89
Briefadresse:
B. Steimle,
Maltweg 73
4144 Ariesheim

Schlechte Luft? Hitze?



In Läden, Restaurants,
Büros und Werkstätten
sorgen

**RIELLO-
Klimageräte**

von ANSON für ange-
nehme Kühle. Individu-
ell regulierbar. Rasch
montiert, ab 1250 kcal/h
220 V 850 W Fr. 1250.-.
Lüftungs-, Sanitär-,
Elektrolüftungsgeschäfte
und
ANSON AG 8003 Zürich
Aegerterstr. 56 01 355512

ACOMIA Tel. 073 43 23 23
AG für Computer-Accessoires, 8360 Eschikon TG

Magn. Datenträger Farbbänder
Plastik-Karten Organisationsmittel
Magnetkontokarten EDV-Mobiliar



**Inserate
erschliessen
den Markt**

Neues Sonderheft

**Ferien und Feiertage in den
Gesamtarbeitsverträgen**

Das Sonderheft Nr. 91 informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 11.- auf das Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Nouvelle publication

**Vacances et jours fériés payés d'après
les conventions collectives de travail**

Le 91^e supplément donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnités, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bilatérales de travail. Il contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 11.- sur le compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

**Persönliche Darlehen
für alle und für jeden Zweck**

So einfach ist es bei Prokredit.
Sie erhalten das Geld innert minimaler
Zeit mit einem Maximum an Diskre-
tion.

Dazu sind Sie im Ablebensfall ver-
sichert. Ihre Erben werden nie belangt;
unsere Versicherung zahlt.

X Darlehen von Fr. 1 000.- bis Fr. 30 000.-
ohne Bürgen. Ihre Unterschrift genügt.

Bereits 1.115.000 Darlehen ausbezahlt
Wenden Sie sich nur an:

Bank Prokredit
8023 Zürich, Löwenstrasse 52
Tel. 01-221 27 80

auch in: Basel, Bern, St. Gallen, Aarau,
Lucerne, Biel, Solothurn

Ich wünsche Fr.

Name _____ Vorname _____
Strasse _____ Nr. _____
PLZ _____ Ort _____